

OM a apela sentencia cu hues a dicta den caso Flamingo



Pagina 3

- **Comunidad local organisando protesta contra hotel St. Regis**

Pagina 2

- **Gerbert Kunst nombra como Representante nobo di Hulanda na Aruba, Corsou y Sint Maarten**

Pagina 3

- **Ta mirando violencia psicologico cada biah mas na scolnan Hulandes**

Pagina 8

DVG: Poblacion di sangura ta halto, presentando riesgo pa Salud Publico!



Pagina 6

Mexico:
Trump ta pausa tarifa pa un luna despues di yamada cu Sheinbaum



Pagina 10

Rebeldenan cu a tuma over un ciudad importante na Congo ta declara un alto-el-fuego unilateral



Pagina 24

Hotel causando molester grandi

Comunidad local organisando protesta contra hotel St. Regis

Despues cu un par di siman atras, e instalacion di parasol na Palm Beach dilanti hotel St. Regis a causa indignacion den comunidad, e malcontento ta continua. Diferente usuario riba rednan social ta expresa nan disgusto, pero tambe ta organisando den forma di protesta.

Por recorda cu poco mas cu dos siman atras, riba rednan social a circula un potret mustrand un cantidad di parasol cu a pone den santo canto di lama dilanti hotel St. Regis, cu desde esey a habri su porta. Turista y local a reacciona cu disgusto pa loke hopi a considera un invasion di e beach publico.

No ta un secreto cu e construccion di mas hotel ta un topico sensitivo, specialmente pa e ciudadanonan local cu poco poco ta sinti cu nan ta perdiendo nan derecho como ciudadanonan di e isla pa haci uso di e lamanan di Aruba libremente. Na mas di un ocasion a bin dilanti casonan den cual ciudadanonan ta expresa nan malcontento pa motibo cu cierto hotelnan kier apodera di e lama, of ta pone palapanan riba lama y kier pa esakinan ta priva solamente pa nan bishitantenan.

Na Aruba tin e ley 'Landsverordening openbare wateren en stranden' (Ordenansa nacional awanan publico y nos playanan) cu ta stipula cu tur lama na Aruba ta publico. E ley ta dic-

ta: "Den e ordenansa aki y e disposicionnan basa riba dje ta compronde cu awa publico ta awa cu ta accesibel na tur, limita of no, den virtud di normanan di derecho publico."

Den nos Editorial e siman ey, Bon Dia Aruba a bin cu sugerencia: "Si e hotel den e caso actual ta haya cu nan tin derecho di pone parasol riba tereno publico, esey no ta asina y ta significa cu un persona, local o un huesped di otro hotel, por bay sinta eynan tranquilamente pasobra nan no ta riba tereno di e hotel. Claro cu, como nos ta hende pacifico, nos no a trece e experiencia di pasado pa invita incidente o agresion, y e mihor manera pa evita esey ta pa autoridadnan concerni tuma rienda den e asunto aki y regla esaki manera nos reglanan legal ta stipula. Caso contrario, no mester ta sorprendi si tin ciudadano cu toch kier haci uso di nan derecho."

Mientras tanto, en berdad ciudadanonan local a cuminsa tuma over e espacio na Palm Beach. Recientemente riba rednan social, un usuario a comparti su experiencia unda a yega e beach trempa y a simplemente kita e stoelnan di e hotel, cu no tabata den uso, y a pone nan propio stoel pa disfruta di e beach. Nan a indica cu en berdad dos personal di seguridad – presuntamente di e hotel – a acerca nan pa nan move, pero sin exito. E ciudadanonan aki, conociendo ley di nos isla y haciendo uso di nan dere-



cho, a muestra e personal di seguridad cu nan no lo move y a keda tranquilamente riba e beach. Y te unda por a compronde for di e post, e incidente a keda asina tambe.

Y ta parce cu habitantenan di Aruba ta bay sigui protesta e situacion na Palm Beach. Conocido activista ambiental, Nigel Maduro, a indica riba su pagina di Facebook cu tin un protesta ta siendo organisa "contra St. Regis" y cu no ta su persona a organisa e protesta e biaha aki.

E no a duna mas informacion publicamente tocante e protesta, indicando solamente cu "mi a haya sa door di un broadcast," pero si a comparti mas informacion den mensahe priva cu su siguidornan, cu den comentarionan tabata pidi pa haya sa mas di e pro-



testa.

Sinembargo, con largo of dificil e lucha pa recupera beachnan na Aruba ta bay ta, ainda no ta conoci. Manera otro usuarionan di rednan social a indica, esaki no ta prome biaha cu ta protesta contra desaroyonan asina. Ambientalista y periodista di Bon Dia Aruba, Dilma Arends, a indica cu "nos a yega di organisa/ participa den hopi protesta... no ta prome biaha. A colecta mas di 3 mil firma contra Ritz Carlton, p.e plus demostracionnan. E no a traha suficiente...obviamente."

Cuerpo policial:

Ningun detencion den Parada di Fantasia

Cuerpo Policial Aruba tabatatin e tarea un biaha mas pa compania nos muchanan durante Parada di Fantasia.

Bou di guia di comisario suplente De Mey hunto cu hefenan di Warda di Polis San Nicolas a reuni y delinea algun punto di importancia den Sala di Agnes prome cu subi caya.

Tabata pa 02:09pm cu e Parada a cuminsa oficialmente conhuntamente cu KPA y pa 05:50pm e caba a yega na e final y e parada a caba pa 06:28 na Joe Laveist Sportspark.

Por a conta cu 0 detencion durante Parada di Fantasia. Adul-tonan a comporta y nos chikitinnan a celebra y ta di aplaudi!



Pa KPA mes a conta cu un team dinamico y cu energia cu a subi camindanan di San Nicolas pa orden publico. A conta den total di 101 personal riba pia e parada aki.

Esaki ta conta cu tanto polis uniformado, aspirantnan di Scol di Polis, Flex team, K9-Unit, Commando Mobiele, Slachtofferhulp, personal administrativo, Mobiele Eenheid y CEA.

KPA ta satisfecho cu e comporta-

mento y ta desea di mira esaki pa e siguiente paradanan cu ta biniendo nos dilanti!

Motor Unit cu control despues di parada: apenas un detencion pa core bao influencia

Unidad motorisa di Cuerpo Policial Aruba tabatin nan control di trafico despues di parada di Fantasia. Na diferente puntonan strategico nan a para y haci nan control di trafico.

100 chauffeur a wordo controla di

cual mayoria, pa no bisa tur, tabatin nan Amigo Responsabel ta manehando e vehiculo.

Tabatin solamente 1 chauffeur bou influencia di alcohol cu a wordo deteni.

Cuerpo Policial Aruba ta sumamente satisfecho cu e comportacion di e chauffeurnan y nos ta gradici nan pa nan tin nan Amigo Responsabel! Ta di aplaudi e comportacion sublime aki pa un trafico sigur pa un y tur!

Celebra consciente pasobra den 71 KPA t'ey presente!



Gerbert Kunst nombra como Representante nobo di Hulanda na Aruba, Corsou y Sint Maarten

Recientemente, mediante un comunicado di prensa, a bira conoci cu Consejo di Minister di Hulanda a aproba e nombracion di Sr. Gerbert Kunst como e Representante nobo di Hulanda na Aruba, Corsou y Sint Maarten.

Segun informacion, e nombramento di Sr. Kunst a tuma lugar riba recomendacion di Secretario di Estado pa Digitalisacion y Relacionnan den Reino, Zsolt Szabó. E nombramento aki lo drenta na vigor dia 15 di mei 2025.

Pa lora ta trayectoria di Sr. Kunst, actualmente e ta fungi como Director di Politica Internacional na e ministerio di Enseñansa, Cultura y Ciencia (OCW). Anteriormente e tabata Consul General di Reino Hulandes na San Francisco y Director di Asuntonan Europeo y Internacional na

ministerio di Asuntonan Economico. Sr. Kunst a studia ley na Leiden y tambe tin un Master of Business Administration (MBA) y un Master of Public Administration (MPA).

Representacion di Hulanda na Aruba, Corsou y Sint Maarten (VNACS) tin oficina na Willemstad, Oranjestad y Philipsburg y ta representa Hulanda den e tres paisnan. E Representante ta encabesa esaki y ta hunga un rol crucial den mantencion di bon relacion cu e tres paisnan autonomo. VNACS ta contribui na desaroyo di politica Hulandes pa e paisnan y na su implementacion.

Ademas VNACS ta brinda guia y ayudo na Hulandesnan den necesidad y ta coordina e maneho di ayudo di Hulanda den crisisnan grandi. E representacion ta ehecuta su tar-

eanan den bon cooperacion cu tur cuater pais den Reino.

Te ora cu e representante nobo sinta, Sr. drs Saskia de Reuver, den su funcion como Director di Relacionnan den Reino/Paisnan na ministerio di Interior y Relacionnan den Reino, lo asumi e funcion di Representante na Aruba, Corsou y Sint Maarten.

Secretario di Estado Szabó a indica cu e ta contento cu e nombramento di Sr. Kunst. “Gerbert Kunst ta trece un rikesa na experiencia internacional y for di Den Haag cune. E ta un profesional motiva y mi ta spera cu hunto cu su coleganan e lo bira e intermediario importante cu por duna un contribucion riba tanto tereno economico-financiero, como e tereno di mantencion di ley, pa amplia y profundisa e relacion. Mi ta contento cu nos a haya un



candidato pa e puesto aki, cu en bista di su conocimiento y experiencia cu e partinan Caribense di Reino, tin bi-

sta pa lora tin mester pa un bon cooperacion entre Hulanda y Corsou, Aruba y Sint Maarten,” el a bisa.

OM a apela sentencia cu hues a dicta den caso Flamingo



Dia 22 di januari ultimo Corte di Prome Instancia di Aruba a dicta sentencia den caso Flamingo y a declara actual parlamentario, lider di fraccion PPA Otmar Oduber culpabel di fraude, intento di fraude y abuso di su funcion. Ministerio Publico (OM) a anuncia cu nan a apela e sentencia aki.

Segun e noticiero local Noticia Cla, OM a anuncia cu a apela e sentencia contra Oduber den caso Flamingo y

a apela e sentencia di E. Esser, ken a ser declara liber di e cargonan den su contra.

Ministerio Publico a indica cu no ta di acuerdo cu e parti di vrijspraak cu e hues a dicta ni tampoco cu e sentencianan cu Oduber a haya.

Tabatin un total di cinco acusacion, cu tabata trata diferente caso, entre otro fraude, estafa y tambe maluso di su poder como minister e tempo ey. Hues a indica cu e ta haya cu a ser legalmente y

convincientemente proba cu Oduber a haci su mes culpabel di estafa. Hues a indica tambe cu e ta haya cu por declara prueba e parti di fraude den caso di entrega di tereno Malmok y e caso di spookambtenaarnan.

Hues a duna Oduber un castigo di 65 dia di prizon di cual 319 dia ta condicional, y un tempo di prueba di tres aña. Esey kiermen cu 46 dia, cual el a sinta caba, esey e ta hay'e como castigo incondicional di prizon. Esey ta nifica cu Oduber no mester bay prizon.

Ademas di e castigo di prizon hues a dicta cu Oduber ta haya castigo di trabou comunitario di 240 ora y si e no cumpli cu esaki e ta haya 120 dia cera.

Inicialmente hues a duna Oduber tambe un castigo adicional cu OM a pidi cu ta kita e derecho pa por traha den un funcion publico, como ambtenaar y tambe ta kita e derecho cu comunidad di Aruba por vota p'e den un cualkier eleccion pa un periodo di tres aña.

Despues di algun dia, hues a saca un notificacion di rectificacion den e sentencia di Oduber pa motibo di “un error obvio.”

Den e documento di e coreccion di sentencia hues ta indica cu a bira bisto cu a comete un error obvio den e sentencia y den e basenan pa e sentencia cu ta presta su mes pa coreccion pa medio di un sentencia correctivo.

E documento ta splica cu e sentencia ta muestra claramente cu e persona condena a keda absolti di e cargo di soborno pasivo manera cu tabata inicialmente acusa y cu e intento di fraude, fraude y abuso di funcion si a keda prueba.

Den e documento ta splica cu corte ta determina cu riba

pagina 50 di e sentencia dicta, e texto referi na dje den e basenan di e sentencia, “y di e derecho pasivo di voto”, mester ser elimina.

Ademas corte ta determina cu riba pagina 52 di e sentencia dicta, e castigo adicional menciona den e parti operativo: “ta priva e sospechoso di e derecho di wordo eligi como miembro di organonan general representativo pa un periodo di 3 (tres) aña” ta caduca.

Esaki ta nifica cu Oduber por keda den parlamento como lider di fraccion y por postula su mes durante eleccion.



Documentario di “Turning the Tide” ta conscientisa comunidad riba e necesidad pa conserva y preserva naturalesa

E conexion cu e proyecto “Turning the Tide” Aruba Conservation Foundation (ACF) hunto cu partnernan local ScubbleBubbles Foundation, Universidad di Aruba y partner internacional Wageningen University & Research a lansa e documentario ‘Turning the Tide’ na Aruba. Siguiendo e articulo den nos edicion di ayera, den e articulo di awe Rene Henkens di Wageningen University & Research ta elabora tocante e documentario y meta tras di esaki.

Henkens a remarca cu e meta principal di e documentario ta conscientisacion. El a splica cu hende mester sa kico ta pasando cu e mangel- y coralnan y con naturalesa ta mustra, y con e ta afecta y impacta hopi otro hende.

“Bo ta mira den e documentario con pasiona e studiantenan local y e hobennan ta cu naturalesa y con bunita Aruba ainda ta. Esaki ta un manera hopi bon di conscientisacion mi ta kere y mi ta spera e ta habri hende su mente,” el a indica.

El a splica cu aunke e ta bin di Hulanda djis mira e daño cu tin den naturalesa ta haci dolor. P’esey e ta spera cu e documentario, cu ta muestra loke ta pasando specialmente cu e rifnan di coral y e mangelnan, por inspira tur ciudadano pa haci miho y cuida Aruba su naturalesa.

Durante entrevista tambe a toca e punto di e hecho cu cada biaha cu un hotel nobo ser construi, localnan ta perde un pidi di lama. Refiriendo especificamente na e situacion cu parasolnan na beach cerca di strandpolitie, Henkens a remarca cu ta tristo mira tur esaki y con e localnan ta esunnan cu na final di dia ta perde.

El a conta cu el a yega di bay Saint Eustatius un di e islanan tambe cu no tin tanto desaroyo di turismo andando, pero e turistanan cu ta bishita e isla, principalmente buceadornan, ta paga hopi mas cu buceadornan cu ta bishita Aruba, pero nan ta bisa cu loke nan gusta di e isla ta e tranquilidad y e autenticidad.

“Esey ta loke nan ta buscando. E buceadornan ey no kier



bin na un lugha manera Aruba por ehempel, nan kier bay un lugha special y asina no tin mas tourism pero toch e hendenan riba Eustatius ta gana basta placa riba e cantidad limita di buceador. Berdad ta cantidadnan limita, pero nan ta paga hopi mas,” el a splica.

Na mesun momento Henkens a resalta cu no culpa turismo pa tur cos pasobra e ta trece hopi pa economia. El a splica cu tin dos banda riba e mesun moneda, pero e mester tur mester ta mas sostenibel pasobra na final si destrui e isla, turistanan lo keda leu. “Mester percura pa bo isla keda bunita y ta bira mas bunita cu e ta awor. Mi ta kere cu tin hopi potencial ainda. E ta keda un dushi destinacion pa turistanan,” el a agrega.

El a enfatisa cu desaroyadornan tambe mester comporta nan mes mas responsabel y kisas crea un laso mas fuerte entre e conservacion di naturalesa y turismo y haya un balansa entre nan dos.

Di parti di ACF Giancarlo Nunes, Research Conservation Manager a splica cu aunke e aspecto di balansa ta importante, Aruba ta papianando di balansa pa 10 aña caba y ainda esaki no ta un realidad.

El a sigui splica cu hopi ta pensa cu si nan planta mas den nan cura e ta mescos cu balansa, pero esaki en realidad no ta haci diferencia.

“No tin balansa awor aki. E schommel ta na 90% turismo

y 10% naturalesa. Si nos kier un balansa nos mester trece esaki na un 50%-50% por lo menos. Ami lo kier mira un 90% naturalesa 10% turismo, personalmente,” Nunes a enfatisa.

Henkens a splica cu aña pasa nan a haci un estudio riba e cubrimiento di tera di Aruba 100 aña pasa y awor. Loke a descubri ta cu urbanisacion a expande 100 biaha, pues tin 100 biaha mas area urbano compara cu 100 aña pasa y awor mita di Aruba ta urbanisa y e ta 50% construi caba.

El a sigui indica cu pa motibo di esaki e parha Patrishi ta funcionalmente extinto,

e Prikichi tambe ta pasando temponan hopi dificil y Shoco tambe tin un cantidad di esfuerso di ACF como di ABC pa mantene e poblacion di Shoco saludabel. Awor e Lora awor a ser reintroduci y te ainda ta bayendo bon.

El a destaca e esfuerso di ACF pa haya e parhanan aki back den naturalesa, pero a resalta cu e parhanan aki tambe mester di vegetacion nativo y hopi di e matanan nativo aki cabrito ta come nan.

“Mester deshaci di e cabritonan tambe en realidad pasobra e cabritonan aki ta come tur cos. Nan ta come tur e matanan y despues awasero

ta bin y e sedimento ta wordo erosiona den e mangel. Pues deshaci di e cabritonan. Mi sa cu e ta un cos cultural pero bo mester cuminsa e discusion aki prome cu ta mucho laat pasobra bo ta perdiendo especie,” el a enfatisa.

Nunes a agrega cu teniendo na cuenta cu ya caba 50% di e tera di Aruba ta construi caba, si construi algo ta pasa over cualkier posibel balansa caba pasobra aworaki e ta na 50% di construcion caba y no a sobra nada pa por tuma over pa mas construcion.

El a indica cu si hende ta traha hardin na nan, pa nan haci esaki cu mata- y palonan nativo y di e forma ey nan ta integra naturalesa den e ambiente construi. Ademas esaki ta bon pa e parha- y barbuletnan pasobra si un persona planta tipo di mata- of palonan cu no ta di Aruba, e parha- y barbuletnan no akinan no conoce e tipo di mata- of palonan ey. Adicionalmente si planta espcienan nativo sobreviví, ya cu algun ta cerca di extincion of ta extinto caba.

Por ultimo Henkens a recomendar pueblo completo pa bay wak e documentario “Turning the Tide”, disponible te cu 14 di februari, pa haya mas informacion tocante e situacion di e rifnan di coral y mangelnan, y naturalesa en general y asina bira mas consciente riba e necesidad pa preserva y conserva naturalesa.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Situacion internacional ta existi... Pronto acuerdo cu Hulanda...

Dia 1 di mei tabata parce leu ainda pero no ta mas. E situacion internacional por bira un catastrofe economico, cu consecenciapa nos. Nos no tin ni un luna den e aña nobo y ya por mira un panorama politico y economico internacional cu a cambia completamente. Entrada di Trump como presidente di Estadonan Uni ta hibando nos den un ambiente malo pa su enemigonan tradicional, pero mas ainda pa e aliadonan mas cerca. E guera comercial cu Trump a inicia cu su bisñanan, Canada y Mexico, ademas di China, hunto e tres partnernan comercial mas grandi di Merca, cu un posible guera comercial cu Union Europeo tambe, ta crea un escenario di horror pa economia global. E guera di tarifa di importacion, cu na e momento aki ta dreitando e fase di medida di represaya di e paisnan afecta, lo bay causa daño na ambos banda, cu efecto negativo tambe pa paisnan no involucra ainda.

Otro aspecto di e escenario di horror cu Trump ta creando ta e forma di total falta di respet pa regla interno di gobernacion Mericano, cu como pais gusta pone su mes como ehemplo democratico pa otro pais na mundo. E papel ey a parce di a termina den menos di dos siman y realmente na e momento aki no tin un vista cla kico mas lo bay sucede. Parti di e caos crea pa Trump te awor ta e conflicto cu ta brotando cu e partnernan den NATO. Esaki ta encera e paisnan Europeo y Canada, cu a keda perpleho pa e expresionnan di Trump encuanto Canada como e di 51 estado Mericano y e anexacion di Groenlandia como territorio Mericano, mientras cu esaki ta territorio Danes pa varios siglo. E punto principal no ta parce e posibilidad real di invasion Mericano den territorio di un aliado den NATO, sino e duda cu esaki a crea pa capacidad actual di NATO pa por actua mey mey di e tipo di pleito interno aki. Esey por encera un peligro di falta di estabilidad, cu e guera na Ucrania alcanzando un posible culminacion. Mientras e guera economico menciona lo por explota den e proximo dianan, ya por mira e promer señalnan den e medianan economico global, cu ta mira un posible 'slowdown' severo di economia mundial, cu consecuencia pa e mercado Mericano tambe. Pa nos como pais Caribense, e golpi lo ta multiple. Producto alimenticio for di Merca lo bira mas caro, e crisis lo percura tambe cu combustible ta bira mas caro, loke ta afecta transporte for di Merca. Esaki lo afecta prijs di casi tur cos local, ademas cu un BBO acumulativo cu ta sigui pusha prijs di tur cos.

Mientras tanto na Aruba nos tin nos problemanan pa atende cu ta di totalmente otro

indole. Atencion ta bay principalmente na e negociacion entre gobierno demisionario di Aruba y gobierno Hulandes encuanto e ley di supervision financiero, di cual e propuesta final mester ta cla y entrega na Tweede Kamer pa dia 1 di mei proximo. Esey segun pensamiento Hulandes, pasobra nos no tin e impresion cu pa e tempo ey lo tin un aprobacion parlamentario local di tal propuesta.

Awor, por surgi e pregunta, kico ta e relacion entre e panorama economico y politico global y e situacion encuanto e ley? Esey por tin un contesta cu total claridad. Mientras nos por a tende pa algun aña solamente expresion sobresalta tocante con bon nos economia tabata desaroya, loke na e momentonan ey tabata cuadra absolutamente cu e realidad, tabatin tambe e voznan di advertencia pa loke lo a sigui den e añanan despues. Den e Editorial aki na varios momento nos a señala e perspectiva ey, cu ta bin di un fuente di absoluto confianza, esta di gobierno di Aruba mes. Den presupuesto 2025 tin proyecta un desaroyo tal na 2025 y e siguiente añanan, cu por anticipa un surplus gubernamental di entrada di mas o menos 2% di GDP, loke ta alrededor di Afl. 150 miyon. Den tempo di paz y prosperidad esey ta un bon perspectiva, pero den tempo malo, y esey ta loke nos por haya nos dilanti, e suma ey por evaporar den poco tempo. Si nos perde solamente mitar di e surplus, ya esaki ta significa cu no ta keda nada pa inversion, tur cos ta destina na paga debe, cu bon razon. Y aki nos mester bolbe tambe na e asunto di e ley di supervision. Si nos mester bay enfrente tempo dificil pronto, un acuerdo cu Hulanda, cu ta scapa nos decenas di miyones na interes, cu nos por usa pa paga e asuntonan mas urgente, ta di suma y urgente importancia. No ta necesario cu pa puro capricho di kier defende un 'autonomia' entrega 11 aña pasa, nos ta haya nos gara atrobe 'off-guard', cu un gobernacion cu no tin ni cuatro placa poni den banda pa tempo malo. Y kico esey ta implica? Cu atrobe, si no tin un ley vigente, esun cu ta goberna na e momento ey lo mester subi avion y bay Den Haag pa suplica gobierno Hulandes pa 'bail nos out'.

Ademas, no laga palabra bunita gaña nos; e propuesta nobo pa un ley di supervision di Reino lo tin en general e mesun contenido cu esun actual local y esun cu a pone un banda, pa e simple hecho cu nada no a cambia: nos ta bao supervision financiero y cu e posible temponan dificil na caminda, esey ta mas un bendicion cu un desgracia, aunke no tur lo mir'e asina.

Dia Mundial di 'Wetlands' ta enfoca riba proteccion di 'wetlands' pa e futuro comun di un y tur

Bida ta prospera den areanan di 'wetlands', y bida humano ta depende di areanan cu e recurso awa manera 'wetlands'. E luganan aki antes Aruba tabata yama nan bahia, lagoen y/of tambe salina. Pero mundialmente e convencion di 'wetlands' a delinear kico e luganan aki ta encera, pero tambe cu tin necesidad di preservacion.



Na Spaño ta yam'e 'humedales', e luganan aki ta luga di biba of luga di cria (crece) pa hopi especie cu ta na peliger of cu ta menasa. Aki nan tin un multitud di mata y bestia endemico cu solamente por sobrevivir den e ecosistema aki. Ademas cu 'wetlands' ta e luga di biba, pasobra ta haya awa limpi y cuminda pa hopi, 'wetlands' tambe ta yuda proteha contra desasternan natural door di mitiga e impacto di olanan di tormenta, inundacion y segura.

Ta p'esey Directie Natuur en Milieu (DNM) ta hay'e importante pa trece informacion manera esaki cu tin un splicacion amplio di kico of con ta proteha areanan di 'wetlands'.

'Wetlands' saludabel ta critico pa mitigacion di cambio di clima, adaptacion, biodivers-

idad y salud humano. Sinembargo, desaroyo cu no ta sostenibel, contaminacion y cambio di clima ta sigui menasa e ecosistemanan esencial aki. Proteccion di 'Wetlands' pa nos futuro comun ta rekeri colaboracion riba practicanan, regulacion y iniciativanan comunitario cu ta encurasha conservacion efectivo y uzo sostenibel di e ecosistema aki.

Ta celebra Dia Mundial di 'wetlands' tur aña riba 2 di februari. E conmemoracion ta pa eleva conscientisacion y comprension di hende riba e importancia critico di 'wetlands'. Den tur skina di mundo, e ser humano a depende di e 'wetlands' pa siglonan – sacando subsistencia, inspiracion y resistencia for di e luganan importante aki. Den e areanan aki tin criadero di pisca chikito, cangreu, sol-

dachi, parha, bestia lastrero, insectonan, cocolishi y otro nan cu ta forma e ecosistema importante aki na nos costa. Aki por pensa riba e area di Spaans Lagoen cu ta conecta cu e lama na unda e piscanan chikito ta crece te ora cu na por sali bay den lama grandi y enfrenta otro retonan. Si nos para keto un rato na e importancia di e matanan di mangel cu ta hancra den e lodo y suela eynan pa proteha nos costa y ta cas p'e especienan cu ta biba den cercania.

Den cuadro di esaki, dia mundial di 'wetlands' 2025, e Convencion di 'wetlands' a anuncia e tema pa e dia aki cu ta "Proteccion di 'wetlands' pa e futuro comun di un y tur". Cada tres aña, representantenan di cada gobierno asocia cu e convencion ta reuni pa delinea e direccion



y tema pa adresa, esaki nan ta haci'e den e COP15 venidero. Convencion di 'wetlands' ta reuni pa tuma decisionnan riba e conservacion y uzo sostenibel di e 'wetlands' y pa yega na un acuerdo riba un programa di trabou necesario pa e proximo tres añanan.

Pa conclui, pa Dia Mundial di 'wetlands' 2025, DNM ta encurasha y invita un y tur pa tuma accion pa yuda conserva e ecosistema importante aki: Haci escogencianan consciente pa stop di contamina e area di 'wetland'. No destrui e matanan. No descarga awa sushi den area cu ta conecta na un 'wetland'.

Uni na e esfuerso global pa conserva y maneha e 'wetlands' di manera sostenibel. Tuma parti na esfuersonan di restauracion di e 'wetlands' aki na Aruba. Por haci esaki

door di colabora cu 'clean-up actions' di luganan manera Spaans Lagoen y of otro salina y damnan cu awa. Area protegi y conserva pa Aruba Conservation Foundation (ACF) mester keda respeta.

Sea parti di e solucion door di haci un esfuerso proactivo y comparti bo storianan di conservacion di e 'wetlands' un cu otro. Participa hunto cu DNM y otro iniciativanan pa yuda conserva e areanan aki. Ki bunita ta pa wak cu futuro generacion tambe por refleha den e areanan aki y reconoce nan balor. Y cu union di tur grupo den comunidad ta logra mas y ta hunto ta salvaguardia nos 'wetlandsnan'.

Potretnan di archivo.

DVG: Poblacion di sangura ta halto, presentando riesgo pa Salud Publico!

Seccion di Gele Koorts Muskiet bestrijding (GKMB) di Departamento di Salud Publico ta alerta comunidad cu actualmente nan ta haya masha

hopi casnan cu criadero di sangura. Esaki ta causa cu e poblacion di sangura ta hopi halto y ta causa molestia y ta trece peliger pa nos comunidad.

Controlnan efectua den diferente bario rond di Aruba ta indica cu e problema aki ta presente den tur districto di Aruba.

Departamento di Salud Publico ta haci un yamado na comunidad pa tuma accion y tira un bista rond di bo cas of espacio unda bo ta biba y bolter tur awa cu ta keda para despues di yobida.

Den caso cu ta acumula awa pa cualkier proposito, mester tapa y cuida e awa aki bon, pa evita cu e ta bira un criadero di sangura.

Aumento grandi den poblacion di sangura riba nos isla ta nifica peliger pa brote di malesanan transmiti pa sangura, manera entre otro Dengue, Zika y Chikungunya. Reduccion di e poblacion di sangura ta rekeri accion di nos cada uno como ciudadano di pais Aruba pa yuda duna un man.



Seccion di GKMB so no por controla tur cas riba Aruba y mirando e cantidad di yobida diario e ta rekeri control regular rond di cas pa awa cu ta keda para.

Pa algun aña caba seccion di GKMB ta implementando un maneho pa cu cuida y proteccion di nos flora y fauna y no ta core rond spuit barionan mas cu veneno, cu

excepcion si tin casonan positivo di malesa transmiti pa sangura den e area.

E maneho di antes unda tabata core rond spuit veneno alabes no ta uno efectivo, mirando cu tanten cu tin awa para rond di casnan, e sanguranan lo sigui broei.

ALFALFA CUBES FRESCO

FRESCO NA GOLDMINE.

AFL.36 PA SACO.

Yama nos na T. 594-1317

Hefe di OMS ta puntra paisnan pa pusha Washington pa reconsidera su retiro

(AP)—E hefe di e Organizacion Mundial di Salud a puntra lidernan global pa presiona Washington pa anula e decision di presidente Donald Trump pa

retira for di e agencia di salud di ONU, insistiendo den un reunion priva cu diplomaatnan siman pasa cu Merca lo perde informacion critico tocante

brotenan di malesa global.

Pero paisnan tambe a pusha OMS na un reunion di presupuesto siman pasa diaranson tocante con e por mancha cu e retiro di su donante mas grandi, segun materialnan interno di reunion obteni pa The Associated Press. Un envio Alemania, Bjorn Kummel, a adverti: “E dak ta na candela, y nos mester stop e candela lo mas pronto posible.”



Uganda ta cuminsa cu prueba di vacuna contra Ebola despues di un fayecido y dos infeccion mas



(AP)—Autoridadnan di Uganda a cuminsa ayera cu un prueba clinico di un vacuna contra e variante Sudanes di Ebola cu a resulta den un persona morto den e brote cu a ser declara siman pasa.

Esaki ta e prome prueba pa evalua e eficacia di un vacuna contra e variante Sudanes, segun director di OMS, Tedros Adhanom Ghebreyesus, a bisa den un declaracion.

Trahadornan di salud y otronan expuesto na e variante di Ebola ta ser dirigi pa e estudio, cual a cuminsa cuatro dia despues cu Uganda a anuncia e morto di un nurse den e capital, Kampala. Dos caso mas a ser confirma ayera den e famia di e prome victima.

Oficialnan ta investigando e fuente di e brote. Ebola ta plama via contacto cu likidonan corporal of un persona infecta of materialnan contaminada. Sintomanan ta inclui keintura, sacamento, diarea, dolor di musculo y tin biaha sangramento interno y externo por sucede.

Pa responde na e brote aki por ta dificil pasobra Kampala tin un poblacion sumamente mobil di aproximadamente 4 miyon. E nurse cu a fayece a busca tratamento na un hospital net pafu di e capital y despues a biaha pa Mbale den e parti oost di

e pais, unda el a ser admiti na un hospital publico. Autoridadnan di salud a bisa cu el a busca tambe e servicio di un curandero tradicional.

Al menos 234 contacto den e brote aki a ser identifica, segun e ministerio di Salud. Autoridadnan di salud tin acceso na mas di 2,000 di un posible vacuna contra e variante Sudanes. E fabricante di e vacuna no a ser revela ainda. E prueba “ta marca un logro grandi den e respuesta di salud publico y ta demostra e poder di colaboracion pa seguridad di salud global,” segun Matshidiso Moeti, director di OMS pa Africa, a bisa den un declaracion.

Esaki ta e prome brote di Ebola desde e decision di e administracion di presidente Mericano Donald Trump pa retira for di e agencia di Salud di ONU, y desde cu Trump a stop asistencia den exterior. Uganda a mira varios brote di Ebola, incluyendo un na 2000 cu a resulta den centenares morto.

E vacuna den prueba conoci como rVSV-ZEBOV, usa pa vacuna 3,000 hende den riesgo di infeccion durante un brote di e variante Zaire di Ebola den e parti oost di Congo entre 2018 y 2020, a prueba di ta efectivo den contene e plamamento di e malesa eyan.

E confirmacion di Ebola na Uganda ta esun mas recien den un serie di brote di keintura hemoragico den e region oost-Africano. Tanzania a declara un brote di e malesa Marburg luna pasa, y Ruanda a anuncia cu su mesun brote di Marburg a caba.

Cientificonan no sa e reservoir natural di Ebola, pero nan ta sospechoso cu e prome persona infecta den un brote ta adkiri e virus via contacto cu un animal infecta. Ebola a ser descubri na 1976 den dos brote simultaneo na Sur Sudan y Congo, unda el a surgi den un pueblo cerca di e Riu Ebola, pa cual e malesa a ser nombra.

Sudan tabata den riesgo, ademá di shen miyones di dolar perdi na e eradicacion di polio y programanan di HIV.

Merca tambe ta cubri 95% di e trabao di OMS riba tuberculosis den Europa y mas cu 60% di esfuersonan na Merca, e Pacifico Oriental y un oficina di e agencia na Geneva, manera e documento a bisa.

Durante un reunion separa riba e impacto riba e retiro di Merca diaranson siman pasa, director di financiamento di OMS, George Kyriacou, a bisa cu si e agencia gasta placa manera e ta haciendo awor, e organisacion lo ta den situacionnan fragil pa lora ta trata entrada di placa” den e prome mita di 2026. El a agrega cu e grado di gastamento di placa

actual ta “algo cu nos no ta bay haci,” segun un grabacion obteni pa AP.

Desde e orden ehecutivo di Trump, OMS a purba retira fondo for di Merca pa gastonnan den pasado, Kyriacou a bisa, pero mayoria di eseyan “no a ser acepta.” Merca tambe mester cumpli ainda na su contribucion cu e debe na OMS pa 2024, pushando e agencia den un deficit, el a agrega.

E directiva ehecutivo di OMS, consisti di 34 envio di nivel halto incluyendo hopi minister di Salud nacional, tabata anticipa pa discuti asuntunan di presupuesto durante su ultimo sesion, cual a habri ayera y ta anticipa pa core te cu dia 11 di februari.



TRABOU DI MANTENCION DEN TRANSFORMATORSHUIS NA DAKOTA Interupcion di Coriente

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

**Diahuebs, 6 di februari 2025
8:30 AM te cu 3:30 PM**

Den vecindario di:

- Royal Funeral Home
- Campanastraat
- Caya Tambor
- Clabillostraat
- Fiyogstraat (un parti)
- Guitarrastraat
- Mandolinstraat
- Maracastraat
- Montana
- Pindastraat (un parti)
- Raspastraat
- Timbalstraat
- Triangostraat

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Danki pa e comprension.



Corsou: Corte ta rechasa 'Lo' Martines su apelacion

(CuraçaoChronicle) - Corte di Husticia a retira e apelacion contra di e rechaso di Lo MARTines su peticion pa kita of suspende su detencion prehuicio.

Esaki a keda confirma pa Ministerio Publico (OM) den respuesta na preguntan di media.

E ex parlamentario tin desde 5 di november den 2024 deni bao sospecha di trafico di droga y labamento di placa den Operacion Bleda. Esaki ta un investigacion cu tin mas di 1 aña andando.

Ora cu el a ser deteni, Ministerio Publico a enfatisa cu esaki ta un paso grandi den un investigacion di termino



largo tocante ofensanan serio criminal cu ta posee un menasa significativa na seguridad publico.

Algun di e crimennan cu ta acusa a ser cometi, a sucede

mientras cu Martines tabata eherciendo su funcion como miembro di parlamento.

Cu e decision aki, Martines lo keda bao detencion pa awo.

Ta mirando violencia psicologico cada biaha mas na scolnan Hulandes



(NLTimes) - E consehernan confidencial di Inspectorado di Educacion a trata 2,317 reportahe durante e ultimo aña escolar.

Esaki ta un aumento di 165 compara cu e aña anterior y 574 mas compara cu 2021/22. Mas cu mita di e casonan aki ta concerni formanan di violencia psicologico. E inspectorado a nota tambe cu e duracion y grado di seriedad di e forma di bullying aki ta aumentando cada biaha mas. "Hopi biaha te hasta ta mira bullying serio y di termino largo pa 4 of 5 aña."

Den ambos educacion primario y secundario, mas cu mita di e documentonan tocante violencia psicologico tabat relaciona cu bullying serio. E inspectorado a yama esaki preocupante pa motibo cu e "consecuencianan di bullying ta consderabel pa muchanan cu experiencia esaki." Den ambos nivel

di educacion, e Inspectorado a nota cu e nivel di seriedad di e violencia psicologico ta aumentando y cambiando na loko ta menasanan "cu of sin violencia fisico of arma."

Tambe a nota cu a mira un disminucion den abuso sexual y acoso sexual, for di 470 di 2,152 durante aña escolar di 2022/23 pa 377 di 2,317 den e ultimo aña escolar. Sinembargo, den e caso di abuso sexual, e sospechoso tabata un persona "cu tabatin tareanan specifico" cu mas frecuencia manera un docente of empleado di limpieza di e scol, cual tabata e caso den 62 di e 96 documento. Den 48 caso, e inspectorado a establece un sospecha rasonabel di ofensa criminal y a rferi e victima na e vice ekipo pa entrega keho formal/

Minister Eppo Bruins y Secretario di Estado MArielle Paul di Educacion a yama e aumento den e cantidad di

reportahe "serio pa motibo cu cada caso di inseguridad ta uno dimas." Den nan carta manda na parlamento, nan a nota cu e aumento aki tambe por ta pa motibo cu "e victimanan por yega na e consehernan confidencial cu mas facilidad, danki na e aumento di atencion presta na seguridad social of pa motibo cu tin mas confiansa pa reporta incidentenan aki."

Di tur manera, e cifranan aki ta pone preocupacion den e Minister y Secretario di Estado mirando cu nan ta sinti e "responsabilidad pisa" di ofrece tur estudiante un ambiente sano y safe pa siña. "E gabinete pa e motibo aki, lo sigui traha duro cu gran compromiso pa fortalece e seguridad den educacion." Nan ta trahando riba un proposicion cu, entre otro, lo obliga scolnan tin un consehero confidencial.

Inflacion na Hulanda a baha na 3.3% den januari



(NLTimes) - Bida diario tabata 3.3 mas caro en averahe durante januari compara cu e mesun luna aña pasa, CBS a reporta den un calculacion rapido. Inflacion, pa e motibo aki, ta mas abao cu e 4.1 por ciento mira den december di aña pasa.

Compara cu e aña anterior, e prijsnan di consumidor a cay cu 0.3 por ciento den januari. Segun CBS, e calculacion rapido a ser haci a base di data cu ta incompleto. E lo publica cifranan di inflacion definitivo pa januari dia 13 di februari.

Luna pasa, inflacion tabata primeramente causa pa e desarojo di prijsnan di tabaco, bebida y cuminda. Esakinan a

bira 7% mas caro den januari, despues di un aumento di 6.7 por ciento den december. Prijsnan den sector di servicio a aumenta cu 4.4 por ciento, despues di un aumento di 5.8 por ciento den december. Energia a bira 1.4 por ciento menos caro. Den december, e prijs di energia a aumenta cu 1.5 por ciento. E cifra aki no ta inclui petroleo di motor.

Inflacion di Hulanda basa riba e metodo di calculacion Europeo tabata 2.9 por ciento luna pasa, cual a baha di e 3.9 por ciento den december. E metodo Europeo ta un poco diferente na e metodo usa pa CBS. E metodo cu a keda di acuerdo pa usa den e Union Europeo pa midi inflacion no ta tuma na cuenta e gastonan di biba den bo mesun cas.

Coral Fest 2025: Celebrando Restauracion di Coral na Saba

(Saba-news.com) - Fundacion di Conservacion di Saba (SCF) y Reef Grazer Research Group di Van Hall Larenstein ta invita tur hende na e promer Coral Fest Open House ariba 9 di februari 2025 na Fort Bay Harbor, Saba. E evento emocionante y educativo lo resalta e trabou inovador cu ta proteha y restaura e arrecifes di coral na Saba.

Financia pa Entidad Publico di Saba y apoya dor di Nature Environmental Policy Plan

(NEPP), e Coral Restoration Project ta un iniciativa vital pa resucita e arrecifes di coral na Saba. E proyecto ta enfoca riba:

Propagacion di Coral: SCF ta lidera efuerzonan pa crese y planta coralnan, cu ta yuda reconstrui e estructura di arrecife.

Reef Grazer Research: E Reef Grazer Research Group ta traha pa repone especies herbivor importante manera erizos preto (Diadema) of cangrue di lama Caribe. Esaki ta contribui pa controla daño di macroalgae, creando un espacio pa coralnan prospera.



Aumento leve di refugiadonan Ucraniانو cu trabou paga na Hulanda

(NLTimes) - Casi 60% di e refugiadonan Ucraniانو na Hulanda tabata emplea te cu 1 di november 2024, segun datonan nobo di Oficina Central di Estadística (CBS). Di e mas cu 92 mil refugiadonan Ucraniانو di edad 15 pa 65, 59% tabata ocupa posiconnan cu pago, un aumento for di 55% na november 2023, marcando un aumento leve. Contrario na mayoria di migrantenan no-UE, e Ucranianonan no ta rekeri permiso di trabou pa por ta emplea na Hulanda, dunando nan un status unico.

Ucranianonan entre 25 y 45 aña di edad tabata esnan cu mas chens di ta emplea, cu 63% trahando den trabounan paga. Empleo tabata mas abou bou di esnan di 15 pa 25

aña, na 50%. Refugiadonan entre 45 y 65 aña a cuadra cu e promedio total di 59%. E tasa di empleo bou di hende homber y hende muhe tabata casi identico.

Un mayoria di refugiadonan Ucraniانو tabatin contractnan flexibel, cu 38% trahando como personal temporal a traves di instancianan di empleo, 24% como trahadonan on-call, y 29% den otro contractnan di termino defini. Mas cu mita, 53%, tabata traha por lo menos 35 ora pa siman, mientras cu 15% tabata traha entre 30 y 35 ora.

E sector di servicio empresarial, cu ta inclui instancianan di empleo temporal, a conta pa 50% di e trabounan cu refugiadonan Ucraniانو ta ocupa. Sinembargo, hopi di e trahadonan aki prob-



ablemente a ser poni den otro industrianan pa medio di instancianan di personal. E di dos sector di empleo mas grandi tabata comercio, transporte y hospitalidad, cu a duna trabou na 32% di re-

fugiadonan Ucraniانو.

Durante henter 2022 y 2023, e cantidad di Ucranianonan cu ta traha a traves di instancianan di empleo a baha. Pa 2024, e tendencia aki a sta-

bilisa, mientras cu e cantidad di refugiadonan cu ta sigura contratonan permanente a aumenta di 5% na november 2023 pa 9% na november 2024.

Escalacion di guerra comercial por afecta economia Hulandes



(NLTimes) - E disputa comercial continuo entre Merca y su partnernan comercial ta intensifica segun cu Mexico y Canada ta impone tarifanan di represalia. Union Europeo, incluyendo Hulanda, ta preparando pa potencial tarifanan di Merca, cu por impacta negoshi- y consumidornan Hulandes.

Klaas Knot, presidente di De Nederlandsche Bank, a expresa su preocupacion pa e impacto potencial. "Esaki ta un wega caminda tin solamente perdedonan," el a bisa riba Buitenhof. "Comercio mundial a trece prosperidad enorme pa nos, pero consumidornan lo paga e prijs na

final."

Tarifanan mas halto por conduci na aumento di inflacion, haciendo mercancia mas caro. Un situacion similar a sucede durante e prome periodo di Trump ora el a impone tarifanan riba mashinnan di laba paña na 2018.

Aunke ainda Union Europeo no a ser afecta directamente, presidente Donald Trump a indica cu tarifanan riba mercancianan Europeo ta biniendo. Hulanda, como un nacion comercial grandi, segun informe por enfrenta consecuncianan economico si impone tarifanan riba exportacion Hulandes pa Merca. "E tarifanan aki ta funciona como un impuesto extra,"

Bert Colijn, economista principal di ING a bisa. "Companianan lo pasa mayoria di e gastonan aki pa consumidonan."

Mexico ainda no a anuncia su tarifanan exacto, mientras cu Canada a confirma un aumento di 25% riba cierto importacion Mericano. Ta anticipa cu China tambe lo responde na e medidanan di Merca, cu lo dreña na vigor diamars.

"Den e prome tres luna, no tabatin efecto inmediato pasobra companianan tabatin stock ainda," Colijn a bisa. "Pero despues di esey, prijsnan a subi significativamente."

E disputa comercial tambe por fortalece e dollar Mericano contra e euro. Mientras cu esaki por haci exportacion Hulandes mas atractivo pa cumpradornan Mericano, e ta destaca tambe e desbalansa comercial existente entre e dos regionnan. Hulanda ta un exportador grandi pa Merca, particularmente den sectornan manera tecnologia, agricultura y mashinnan.

"Mericanonan ta simplemente cumpra hopi producto," Colijn a bisa. "Tarifanan lo no cambia asina tanto."

Segun informe, e Comision Europeo ta preparando contramedidanan si Merca impone tarifa riba productonan Europeo. Durante e prome periodo di Trump, Union Europeo a responde cu con-

tra-tarifanan fuerte riba productonan Mericano, y un reaccion similar por a sigui.

Gobierno Hulandes ta vigilando e situacion di cerca, mirando Hulanda su dependencia riba comercio internacional. Combersacionnan entre Union Europeo y Merca ta andando, cu discusion-

nan tocante acuerdonan di energia y defensa cu por yuda alivia e tensionnan comercial. Sinembargo, un contesta Europeo mas fuerte segun informe ta posibel ainda. "Ningun hende ta beneficia di un guerra comercial na un escala completo," Colijn a bisa.



**TRABOU DI MANTENCION
RIBA LIÑA DI DISTRIBUCION
MOKO**
Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

**Diahuebs, 6 di februari 2025
8:00 AM te cu 4:00 PM**

Den vecindario di:

- Calabas (un parti)
- Catiri (un parti)
- Fuerte (un parti)
- Gabilan (un parti)
- Moko (un parti)
- Papaya (un parti)
- Saliña (un parti)
- Soledad (un parti)
- Tanki Leendert (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Danki pa e comprension.



Brazil: Prijs exagera pa COP30 den Amazonia ta haci dificil pa haya un lugar pa keda

(AP) — Nuebe luna prome cu e cumbre di clima anual di ONU e aña aki, conoci como COP30, prijs pa estadia den e ciudad anfitrión na Brazil, Belem, ta halando atencion – y pronto por descursasha hende di atende e prome reunion asina den selva Amazonico.

Cu escasez di vivienda y interes halto, doñonan di propiedad y companianan di huur ta sinti encurasha pa cobra sumanan di cinco cifra, hasta pa cambernan preta cu bañonan comparti.

Riba Booking.com, un di e ultimo camber di hotel disponible, un apartamento, ta bayendo pa \$15,266 pa un persona, un aumento for di \$158 pa e mesun categoria actualmente – un aumento di 9,562 porciento. Un estadia di 15 dia durante e conferencia na november lo yega un total di \$228,992, suficiente pa cumpra un apartamento di cuatro camber den un di e miho barionan di Belem.

Riba Airbnb, un camber cu un baño comparti na Anainedeua, un ciudad pover cerca di Belem, ta lista pa \$9,320 pa dia. Un camber comparabel awe lo bay pa apenas \$11 pa dia. Den barionan mas afluente, huur un apartamento cu ta acomoda ocho persona



ta costa hasta \$446,595 pa un estadia di dos siman.

“Esaki a spanta mi,” arkitecto local y influencer digital, Renato Balaguer, a joke tocante un apartamento dilapida lista pa \$10mil pa un estadia di 11 dia. “Esaki ta manera pone gringonan den captividad. Detencion falso ta un crimen!” Balaguer a bisa den un post cu a bira viral.

Presidente Luiz Inacio Lula da Silva, cu ta presenta su mes como protector di medio ambiente, a gaba di tene e evento den Amazonia, cu

ta yuda regula clima door di warda cantidadnan grandi di dioxido di carbon, un gas cu ta causa cambio climatico.

Esaki tambe ta un aña clave den e proceso anual pasobra paisnan mester bin dilanti cu compromisonan actualisa pa reduci emisionnan di gas di invernadero. Es mas, gruponan civico ta particularmente interesa den atende, pasobra Brazil ta permiti protesta y expresion liber, cu ta restringi den e tres pais anfitrión anterior: Azerbaijan, Emirato Arabe Uni y Egipto.

Brazil, e nacion mas grandi y mas pobla na Latino America, a yega di organisa otro eventonan mundial, manera e Olimpiada 2016 na Rio de Janeiro y e Mundial 2014, cu weganan na Rio de Janeiro, Sao Paulo, Manaus, Belo Horizonte y varios otro ciudad. Belem, un ciudad porteno den Atlantico cu ta den borde di selva Amazonico, no tin e mesun infraestructura cu otro ciudadnan grandi, loke a genera hopi duda tocante su habilidad como anfitrión di COP30.

Oficialnan ta calcula cu alre-

dedor di 50mil persona ta bay atende e cumbre, programa pa tuma lugar dia 10-21 di november. Aña pasa na Baku, Azerbaijan, e total oficial tabata 54,148. Prome cu esey, na Dubai e cantidad di persona presente a kibra record cu 83,884.

Ni gobierno federal ni gobierno di estado Para a responde na pregunta tocante e cantidad di camber disponible actualmente na Belem, un metropolis druk y pover di 2.5 miyon persona y e entrada promedio ta apenas \$920 pa luna.

Esnan cu a reserva mas cu un aña adelanta a sigura prijsnan mas abao, pero hopi di e reservacionnan aki a keda cancela caba sin splicacion – un practica comun den negoshi di hospitalidad prome cu eventonan mayor. Otro problema ta e aumento di prijs di acomodacionnan ya reserva. Un nonprofit Europeo a reserva un camber pa \$2mil na december, pa despues mira e prijs aumenta na \$7,200 dos siman despues.

Varios grupo cu hopi biaha ta bay e cumbre, incluyendo nonprofit ambiental, activista, cientifico, periodista y negoshi, mester pensa si nan lo bay toch mientras e prijs ta aumenta.

Mexico: Trump ta pausa tarifa pa un luna despues di yamada cu Sheinbaum

(Milenio) – Presidente Mexicano, Claudia Sheinbaum a duna di conoce cu Merca a pausa cu un luna e tarifanan di 25 porciento riba producto Mexicano, despues di a papia cu presidente Mericano, Donald Trump.

“Ta pausa e tarifanan pa un luna for di awa,” el a skirbi den un mensahe riba su rednan social.

E mandatario a informa cu el a yega na un acuerdo cu presidente Trump cu Mexico lo reforsa e frontera nort cu 10mil efectivo di Guardia Nacional, mientras Merca a compromete na traha pa combati trafico di arma.

“Nos a tene un bon combersacion cu presidente Trump cu hopi respet pa nos relacion



y soberania; nos a yega na un serie di acuerdo:

“1. Mexico ta bay reforsa

frontera nort cu 10mil elemento di Guardia Nacional di manera inmediato, pa evita

trafico di droga di Mexico pa Merca, en particular fentanilo.

“2. Merca ta compromete na traha pa evita trafico di arma di poder alto pa Mexico,” e presidente a bisa.

Sheinbaum a agrega cu e ekiponan di ambos pais lo bay cuminsa traha ayera mes riba dos aspecto: seguridad y comercio. E presidente a sigura ademas cu e tabata esun cu a propone na Trump pa pausa e tarifanan.

“El a puntra mi cu cuanto tempo mi tabata kier a pausa (e tarifa), mi a bis’e (prome): ‘wel, ban pon’e den pausa pa semper’, y mi a bis’e: ‘wel, ban pon’e den pausa un luna.’ Y mi ta sigur cu den e luna aki nos ta bay por duna resultado, bon resultado na su pueblo,” el a agrega.

Tocante e acuerdonan aki, presidente Trump a señala cu e combersacion cu Sheinbaum tabata hopi amistoso y a confirma cu durante e periodo di pausa, e teamnan di ambos pais ta bay tene negociacion di nivel halto cu, den caso di Merca, ta bay ta encabesa pa Secretario di Estado, Marco Rubio.

“Mi a caba di papia cu presidente di Mexico, Claudia Sheinbaum. Tabata un combersacion hopi amistoso den cual el a bay di acuerdo pa suministra inmediatamente 10mil soldad Mexicano na frontera Mexico-Merca. E soldadnan aki ta bay ta designa especificamente pa detene e fluho di fentanilo y e migrantenan ilegal pa nos pais,” Trump a skirbi.

Potret di AP.

Trinidad y Tobago: Comisario di Polis Harewood-Christopher ta hala un banda;

Camara di Representanten lo apunta Comisario interino



(TrinidadExpress) - Ta anticipa cu e Camara di Representanten lo reuni diaranson pa papia tocante e notificacion di e presidente pa e nombramento di un Comisario interino di Polis.

E reunion aki a ser yama door di e separacion di Comisario di Polis Erla Harewood-Christopher for di e oficina di CoP door di e Comision di Servicio di Polis (PolSC). Ta compronde cu Harewood-Christopher a ser pidi pa hala un banda door di PolSC durante e investigacion andando. Trinidad y Tobago ta den un estado di emergencia y p'esey ta crucial pa tin un comisario di polis na su lugá.

Harewood-Christopher a keda aresta diahuebs ultimo en conexion cu e supuesto importacion di dos rifle di sniper pa e Agencia di Servicio Strategico (SSA) na 2023. E tabata deteni na e Edificio di Administracion di Polis diahuebs caminda el a ser in-

teroga pa un ekipo di oficialnan dirigi pa e Comisario suplente di Polis, Suzette Martin. Despues el a ser traslada pa Warda di Polis di St Clair y a ser laga den libertad diadomingo anochi.

Fuenteran a bisa cu e Lista di Merito ta haciendo su caminda pa e presidente. E Lista di Merito ta ser entrega na e presidente door di e PolSC y e Presidente lo entrega despues un notificacion encuanto e persona mas halto nomina pa e Comision riba e Lista di Orden di Merito. Fuenteran a bisa cu tin e siguiente dos number riba e Lista di Merito y cu Comisario Suplente di Polis Junior Benjamin a keda clasifica pa PolSC na number un riba e Lista di Merito pa nombracionnan interino.

Mientras tanto, polis a ser pidi pa e Director di Ministerio Publico pa duna cierto informacion di Consejo Nacional di Seguridad pa sigui cu e investigacion. Fuenteran a bisa cu e informacion

aki probablemente lo ser produci awe. Prome minister a bisa diasabra cu Gobierno no tin ningun rol den e aresto di Harewood-Christopher.

Mientras tanto, e Servicio di Polis di Trinidad y Tobago ta nenga un informe den e Sunday Guardian cu a bisa cu DCP Suzette Martin a indica cu Harewood-Christopher lo no keda Comisario di Polis mientras cu e ta bou di investigacion activo ainda. "TTPS kier declara cu DCP Martin no a haci tal declaracion y lo no ta den un posicion pa haci ningun comentario riba e periodo di e CoP. Como tal, e rapport ey ta eroneo," un comunicado di prensa di TTPS

a declara ayer. E comunicado a bisa cu TTPS tabata urgi e publico, e medionan di comunicacion y otro stakeholdernan pa abstene di participa den speculation of haci comentarionan engañoso cu por mina e investigacionnan continuo den Harewood-Christopher y e mayor retira y ex director di SSA Roger Best.

A bisa cu Martin, comentando riba e asunto, a declara: "E investigacionnan ta ser mancha cu e maximo profesionalismo, transparencia y imparcialidad y husticia mester ta basa riba hechonan y proceso debido, enbes di suposicionnan of narativanan

tendencia. Conclusionnan prematuro y informacion falso por crea tension innecesario y stroba e trabou di investigadornan. Mi ta duna e siguransa cu e investigacion, cu a ser guia tur tempo door di Director di Ministerio Publico, ta ser trata cu e maximo seriedad y tur e conclusionnan lo ta basa riba pruebanan creibel. Laga nos tur eherce responsabilidad door di laga e investigacion desaroya sin interferencia, ya cu mi ta haci un yamada na tur hende pa mantene husticia, confia e sistema huridico y abstene di sensacionalisa e caso. Laga nos warda riba e hechonan, prome cu forma opinionnan."

Belize ta avansa inversion den e Economia Blauw

(caribbeannewsglobal.com) - E Banco Mundial a aproba un proyecto nobo di \$32.23 miyon pa yuda Belize avansa su Economia Blauw - un modelo di desaroyo basa riba uso sostenibel di recursonan marino y costero pa expansion economico, na mes momento e ta proteha e medioambiente y mehora bida di e comunidad.

Belize ta enfrente presion medioambiental y economico grandi, debi cu su barrier reef ta den estado di salud "malo" causa 'overfishing' y perdida di habitat. E ecosistema aki ta hunga un rol

crucial den e economia nacional; turismo, piscador y proteccion di e costa ta contribui na mas di \$1 biyon na e economia.

E area costero di e pais ta sufriendo retonan ambiental intensivo debido na desaroyo urbano sin control. Pa aborda e retonan aki, e proyecto Belize Blue Cities and Beyond lo mehora maneho di recurso marino, aumenta cantidad di awa y reduci contaminacion den area urbano. E proyecto ta inclui un plan nacional, un sistema di monitor pa piscaderia sostenibel y renobacion di e planta di 'wastewater' den Belize City.



MINI MEGA

MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas, bo por gana e jackpot di

1.600.000,-

Con?  **Afl. 5**

Afl. 1.000.000,-

ARUBA 1987 FLORIN **Extra!**

Afl. 600.000,-

lotto Cambiando Vida

www.lottoaruba.com

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Director di pelicula declara culpabel di agresion sexual den Francia

(AP) - Un corte di Paris a declara un director di pelicula culpabel di agresion sexual contra actor Frances Adele Haenel ora cu e tabatin 12 y 15 aña den comienso di aña 2000, marcando e pais su prome caso grandi den movimiento #MeToo.

Creador di pelicula Christophe Ruggia a ricibi sentencia dialuna di 2 aña bao detencion na cas cu un armband electronico ademas di suspension di 2 aña. Ruggia a nenga cualkier eror.

Haenel, awo di 35 aña, tabata e prome actor top na Francia ta acusa e industria di pelicula di ignora e abuso sexual despues di e movimiento #MeToo. Den 2019, el a acusa Ruggia di a mishi cune den varios ocasion durante y despues di grabacion di e pelicula "Les Diables," of "The Devils," den comienso di aña 2000.

Haenel tabatin un aparicion di alivio, respiracion profundo, mientras dialuna su veredicto a keda publica. El a ser aplaudi pa algun activista di derecho di hende muhe mientras e tabata sali for di e corte.

Corte a dicidi cu Ruggia a "probecha di e posicion dominante" cu e tabatin to-



cante Haenel na e temponan aki. "Durante reunionnan semanal na bo cas durante 3 aña bo a haci gestonan y actitudnan sexual," mientras Haenel tabata "gradualmente isola" for di e sernan keri, e corte a bisa den un declaracion.

Ruggia su abogado a bisa cu e cliente lo apela.

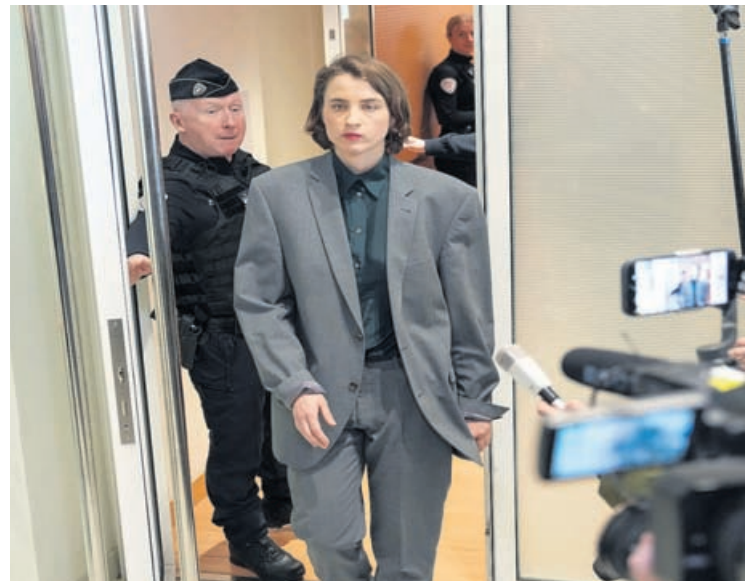
El a "mantene cu nunca el a mishi cu Adele Haenel," e abogado, Fanny Colin, a bisa. "Sentencia den e condicionnan aki y solamente a base di su palabranan pa nos ta aparenta algo cu no ta solamente inhumano pero peligroso."

Haenel, strea di 2019 su Cannes "Portrait of a Lady on Fire," den añanan recien ta vocal pa manifesta loke e ta yama un respuesta insuficiente na abuso sexual den

creacion di pelicula Frances. Na Cesar Awards den 2020, el a sali for di e ceremonia despues cu Roman Polanski a gana miho director. Polanski te ainda tabata busca na Merca decananan despues cu el a ser acusa di violacion di un mucha muhe di 13 aña den 1977.

Den 2023, Haenel, a anuncia cu el a renuncia e industria Frances di pelicula cu el a denuncia pa "ta complacente contra agresornan sexual." El a publica un carta habri den cual el a bisa cu Cannes y otro pilarnan di industria di pelicula Frances ta "clap a defende nan hefenan violador."

Mientras cu #MeToo inicialmente a lucha pa haya atencion amplio na Francia, algun otro actor y empleado den industria di pelicula desde e tempo aki a papia.



Actor conoci Judith Godrèche a atende dialuna su veredicto na cas di corte di Paris. "E tabata un momento hopi importante y emocional cu a corda'mi di cosnan cu, den mi caso, ta keda sin castigo," el a bisa reporteronan cu lagrima den su wowo.

Aña pasa, Godrèche a acusa director di pelicula Benoît Jacquot di a viola y fisicamente abusa di su persona den un relacion di 6 aña cu a cuminsa ora cu e tabatin 14 aña. Jacquot, ken tin mas di 50 credito como director den pelicula y television, a ser entrega cargonan preliminar di violacion, agresion sexual y violencia den juli di 2024.

Godrèche tambe a acusa otro

director di pelicula, Jacques Doillon, di abuso sexual mientras e tabata dirigiendo un pelicula ora cu e tabatin 15 aña.

Ambos Jacquot y Doillon a nenga e acusacionnan.

Den e caso separa, actor Frances Gerard Depardieu lo bay huicio den maart di cargonan di agredi sexual dos hende muhe riba set di pelicula.

Depardieu, ken a nenga comete ningun eror, ta acusa di usa "violencia, coercion, sorpresa of menasa" den e supuesto agresionnan sexual cu fiscalnan ta bisa a tuma luga den 2021 durante grabacion di "Les Volets verts," of "The Green Shutters."

WWE ta sigui amplia su alcance riba rednan social cu Royal Rumble

(AP) - WWE ta sigui expande su alcance riba rednan social cu su mescla exitoso di wrestling cu celebridadnan na su evento live premium Royal Rumble durante fin di siman.

E compania di entretenimento deportivo a bisa dialuna cu e aña aki su Royal Rumble a crea un record pa cantidad mas halto di bista den e evento su historia. Un encuentro entre wrestler Bron Breaker y streamer popular iShowSpeed a bira e publicacion di Royal Rumble mas mira den historia, cu mas di 300 miyon bista den menos di 24 ora.

iShowSpeed, ken a participa den otro eventonan di WWE incluyendo WrestleMania 40, tin mas di 35 miyon suscriptor riba YouTube. Logan Paul, ken tambe a participa den e fin di siman aki su Royal Rumble, tin mas di 23 miyon suscriptor riba YouTube.



WWE actualmente tin mas di 100 miyon suscriptor riba YouTube. Esaki facilmente ta surpasa National Football

League, cual tin casamente 14 miyon suscriptor; National Basketball Association cu mas di 22 miyon suscriptor, Major

League Baseball cu 6 miyon y National Hockey League cu cerca di 3 miyon.

Benta di articulo, cual tabata den partnership cu Fanatics, a aumenta na mas di 95% compara cu e record di Royal Rumble aña pasa. Ademas di ganashi di sponsor cual a aumenta na 94% compara cu e record anterior den 2024.

E evento live premium, cual a ser mira riba Peacock na Merca riba diasabra, a aumenta e record di Royal Rumble cu casi 14% domesticamente for di 1 aña anterior.

E aña aki su Royal Rumble, cual a mira Jey Uso gana e pelea di homber y Charlotte Flair di hende muhe, a ser organisa na Lucas Oil Stadium na Indianapolis como parti di un partnership cu Indiana Sports Corp. Banda di Royal Rumble, e acuerdo anuncia aña pasa lo hiba WWE SummerSlam y WrestleMania na Indianapolis den añanan binidero.

Arugas ta anuncia un subida den e prijs di gas domestico entrante 15 di februari 2025

Arugas ta anuncia un ahuste den e prijs di gas domestico, cu lo drenta na vigor entrante 15 di februari. A tuma e decision aki despues di a haya aprobacion oficial di Gobierno di Aruba na principio di februari 2025.

Manera ta conoci, e prijs di gas domestico ta regula. Durante mas di 35 aña—te cu aña 2022—e unico aumento den prijs tabata causa pa introduccion di impuesto BBO, BAZV y BBAVP. Durante e añanan ey, Arugas a indica constantemente na Gobierno di Aruba cu e prijs regula no tabata cubri e gastonan asocia cu importacion y distribucion.

Na aña 2022, Arugas a haya aprobacion pa e prome ahuste, aumentando e prijs pa Afl.



60 pa un cilinder di 100 lbs. Sinembargo, apesar di e aumento aki, e prijs nobo no tabata cubri e gastonan pa importacion y distribucion.

Despues di varios combersacion cu a sigui, un biaha mas Arugas a haya aprobacion pa subi e prijs di gas domestico na Afl. 80 pa un cilinder di 100 lbs. E prijs nobo ta drenta na vigor entrante 15 di febru-

ari 2025 y ta conta pa e prome cuatro cilinder. Cilinder cinco y seis ta costa Afl. 100 y despues pa cilinder shete en adelante ta paga e prijs comercial vigente na momento di compra.

Arugas ta dedica na sigui suministra gas domestico di forma sigur y confiabel na pueblo di Aruba. Pa garantiza e continuidad di e servicio



esencial aki, e prijs mester refleha e gastonan di importacion y operacional.

Arugas ta conta cu e sosten di nos clientenan y ta traha continuamente Aruba manera pa mehora eficiencia y controla gasto. Nos ta gradici tur cliente pa nan comprension y nos ta sigui traha pa un suministro di gas sigur y sostenibel pa Aruba.



NOTA: E cambio di prijs ta conta solamente pa clientenan domestico. No tin cambio den e prijs di gas pa clientenan comercial.

Pa mas informacion tocante e cambio di prijs y fechanan importante, por bishita nos website www.arubagas.com of nos Facebook page.

Homenahe na empleadonan fiel: acta oficial pa 12,5 aña di servicio na Corte na Aruba



E siguiente empleadonan di Corte Comun di Husticia di Aruba a ricibi un homenahe pa nan 12,5 aña den servicio:

Stephanie Briesen
Joanne Dirksz
Carmen Viveca Croes
Clara Orman
Isaira Davelaar-Tromp
Lilia Hoogenbergen
Melitza Moebin-Alvarez

E actanan oficial pa coleganan Askenaz de Cuba y Sharise van der Linden lo wordo entrega na un otro ocasion.

E colaboracion di tur e empleadonan aki ta di gran balor pa e organisacion. Nan dedicacion y lealtad ta wordo balora hopi.

Gerencia di Corte y team di mancho di Corte Aruba ta felicita e hubilarionan y ta aprecia nan profesionalismo constante.

Aruba Bank Launches the Cuenta ABC Savings Campaign – “Saving Dreams”!



Aruba Bank officially launches its savings campaign, the Cuenta ABC Savings Campaign. This campaign is designed to encourage parents to start saving for their children's future, contributing to their financial security. With the inspirational slogan "Saving Dreams", Aruba Bank emphasizes how every parent can be their child's superhero by prioritizing opening a savings account and saving a monthly amount to build a substantial fund by the time their child turns 18. Every child has a dream, and every parent can help make that dream a reality.

The campaign includes:

- Opening a Cuenta ABC Savings Account easily and quickly using Aruba Bank's digital platform.
- Competitive interest rates.
- Every child receives a savings jar as a gift upon opening the account, while supplies last.
- Automatic participation to win a prize of AWG 1,000, which will be deposited into the child's Cuenta ABC Savings Account*.

For more information, to apply for a Cuenta ABC, and for campaign terms, visit www.arubabank.com/cuenta-abc.

Aportando na desaroyo di nos atletanan di rendimiento

Proyecto Preparacion Fisico ta continua den 2025

Despues di un inicio exitoso di e proyecto di preparacion fisico (PPF) cu a cuminsa juni aña pasa cu un proyecto piloto, a dicidi di extende esaki pa 2025. Cu apoyo di un programa nobo di Pan-amSports specifico pa entrenadornan, a logra haya fondo pa asina cuminsa e proyecto aki y awor esaki a wordo prolonga.

Despues di un investigacion di nos departamento tecnico, a constata e necesidad mas grandi entre e federacionnan ta e necesidad di un apoyo pa cu e preparacion fisico di nos atletanan. Banda di entrenamiento tecnico, ta importante pa percursu cu e curpa tambe ta desaroya pa asina por carga tur e entrenamiento necesario pa logra



e obhetivo di mehora y por competi na un nivel halto. Pa aña 2025, e proyecto lo conta cu 3 profesional cu lo traha ful tempo pa asina brinda e apoyo di preparacion fisico, pero alabes sirbi como COA su wowonan riba tereno, observando e trabou di e atletanan y entrenador-

nan. E 3 profesionalnan cu lo forma parti di e team aki lo ta Ross Ismail, Lucas dos Anjos y Roberto Chavarria. Hunto cu nan, lo tin Jonathan Wever y Betto Thiel cu lo sigui e proceso di cerca y lo ta bou di guia di e Director Tecnico Monica Fajardo.



Real Madrid ta manda carta pisa pa hefenan di futbol Spaño kehando di erornan cometi pa refereee

(AP)—Real Madrid a entrega un keho formal di e erornan cometi pa refereeenan na e Federacion di Futbol Spaño y e autoridad mas halto di deporta ayera.

A manda e carta dos dia despues cu Madrid a sinti cu el a ser afecta pa e erornan di refereee den un perdida di 1-0 contra Espanyol den La Liga. E resultado a permiti Atletico Madrid pa move dentro di un punto di lider Real Madrid prome cu e wega entre e rivalnan na Santiago Benabeu Stadium diasabra.

Madrid a bisa cu su directiva a acorda pa e “keho formal...net despues di e prestacion malo di e refereeenan na e RCDE Stadium” diasabra. Madrid a keha mas tanto tocante e foul riba Kylian Mbappé pa



defensor Carlos Romero den e di 60 minuut. Romero a haya carchi geel pero Madrid a sinti cu e mester a haya un carchi cora. Despues di un evaluacion riba video, e tripulacion oficiando a considera e carchi geel apropiada. Madrid a yam’e un foul “brutal.” Romero a hinca

e gol ganador di Espanyol den e di 85 minuut. Madrid a bisa den su carta di cuatro pagina cu e prestacion di e VAR y e tripulacion oficiando tabata “escandaloso.” El a demanda e disponibilidad di e combersacionnan audio relaciona cu e momentonan controversial den e wega.

Tambe el a keha tocante e decision pa no permiti loke el a yama un gol “absolutamente legal” pa Vinícius Júnior den e di 21 minuut despues cu e VAR a bisa un foul pa Mbappé. Madrid a bisa cu e erornan a causa “consecuencianan global,” cu “media interna-

cional denunciando” e uso di e VAR na Spaña y su mal oficiacion. Madrid a bisa cu e “escandalo di diasabra no ta un caso isola” y tabata parti di un “sistema di refereee cu ta falta credibilidad” y tin “problemanan structural” cu bira evidente durante e ultimo añanan.

Tur clubnan mas prestigioso na Spaña ta keha sistematicamente di mas oficiacion di refereeenan den e pais, aunke un keho formal manera Madrid no ta asina comun. Presidente di e liga Spaño, Javier Tebas, a bisa riba X cu tabatin algun propuesto pa cambia e estructura di refereee na Spaña pa haci’e mas transparente, pero a nota cu Madrid tabata un di e clubnan cu a vota en contra di e cambionan y no a presenta un solucion alternativo.

Roger Goodell ta bisa cu e NFL por tin un Super Bowl internacional si e liga expande pa exterior

(AP)—Comisario Roger Goodell a bisa cu e NFL por organisa un Super Bowl den exterior di e liga expande pa tin un equipo internacional.

E NFL a haci un esfuerso grandi pa expande su aparencia mundialmente cu wega-

nan hunga na Inglatera, Alemania, Mexico y Brazil den e ultimo añanan, y cu un wega planea pa 2025 na Spaña. Pero te awor, e Super Bowls a tuma luga den stadionnan di NFL y sitionan internacional no a ser considera.

“Mi ta pensa si cu tin un po-

sibilidad cu algun dia nos lo tin un frankisia internacional. Si esaki ta e caso, e no lo sorprende mi mes si un Super Bowl sigui y ser hunga eynan,” Goodell a bisa. Un Super Bowl pafo di Noord America lo presenta retonan pa loke ta zona di tempo pa emisornan basa na Merca.



Email di NFL ta revela alcance di control di daño cu Saints a haci ante crisis di abuso sexual

Parti 1

(AP) - Mientras e lidernan di misa di New Orleans tabata prepara pa e consecuencianan di publica un lista di sacerdote Catolico depredador, nan a bay un aliado inespera: oficina principal di e franquisia di NFL di e ciudad.

Loke a surgi despues ta comunicacion di crisis cu a dura lunanan largo orkestra pa New Orleans Saints su presidente y otro oficialnan top di e ekipo, segun centenares di email obteni pa The Associated Press.

E recordnan, cual Saints y e misa tabatin hopi tempo ta purba sconde for di bista publico, ta revela cu ehecutivonan di e ekipo a hunga un rol mas extenso di loke a pensa den un campaña di relacionnan publico pa mitiga e consecuencia di e crisis di abuso sexual di sacerdotenan. E emailnan a provee un punto di bista nobo riba Saints su rol den un topico cu ta ley di e deporte, un esfuerso tras di escena motivap a e ekipo su doño devoto na Catolicismo,



ken tin un amistad cercano cu e ciudad su arsobispo.

Nan a demostra tambe con e varios institucion di New Orleans - for di hues federal te media local - a campaña tras di e misa y su lidernan na e momento critico.

Esaki ta e momentonan clave cu a revela den e emailnan di Saints:

Ehecutivonan di Saints tabata asina involucra den e control di daño cu un vocero di ekipo a duna resumen na su hefe di un yamada den 2018 cu e fiscal top di e ciudad prome

cu e misa a publica un lista di sacerdote acusa di abuso. E yamada, segun e vocero, "a permiti nos kita cierto persona for di" e lista.

Oficialnan di e ekipo tabata entre e prome personanan pafo di e misa cu a mira e lista, un rooster cautelosamente crea di personanan cu ta sospecha di ta pedofiel. E revelacion di e nombrenan aki a trece demandanan civil contra e misa y a hala atencion di autoridadnan federal y estatal.

E ekipo su president, Dennis



Lauscha, a crea mas di decena di pregunta cu Arsobispo Gregory Aymond mester ta prepara pa contesta ora di enfrente na reporteronan.

Vice presidente di comunicacionnan di Saints, Greg Benschel, a provee actualisacionnan detaya na Lauscha tocante entrevistanan den media local, sugiriendo cu e misa y lidernan di e ekipo tur tabata den e mesun ekipo. "E ta haciendo un bon trabao," Benschel a skirbi mientras e arsobispo tabata bisa reporter-

nan cu e misa ta comprometi pa atende e crisis. "Esey ta nos mensahe," Benschel a agrega, "cu nos no lo stop aki awe."

E emailnan obteni pa AP ta disminui drasticamente e garantianan cu Saints a duna fanaticonan tocante e relacionnan publico 5 aña atras ora cu nan a afirma cu nan ta provee asistencia "minimo" na e misa.

E ekipo a bay corte pa mantene su emailnan interno secreto.

"Mi a sinti cu a falta'mi respet"

Hermoso ta testigua den caso contra Rubiales

(AP) - Delantero di Spaña Jenni Hermoso a testigua na e huicio contra Luis Rubiales dialuna cu e no a duna su consentimiento pa e sunchi di e ex oficial di futbol top despues di a gana e copa mundial den 2023.

Durante e prome dia di Rubiales su huicio, Hermoso tambe a bisa cu el a sinti manipula pa publicamente exonera e ex presidente di Spaña su federacion di futbol despues di e incidente na Sydney.

"Mi a sinti cu a falta'mi respet," Hermoso a testigua. El a pone un mancha riba "un di e dianan mas feliz di mi bida."

Ora cu Rubiales a dune un sunchi na e final di e Copa Mundial di Hende Muhe su ceremonia di presentacion, el a genera disgusto na Spaña tocante e prevalencia di sexismo den deporte y mas aleu. Rubiales, di 47 aña, a sinta den corte di Madrid



pa enfrente su acusacion di agresion sexual y di purba manipula Hermoso, cu otro nan, pa publicamente sostene su persona.

Rubiales a nenga e cargonan den su contra, bisando cu e sunchi tabatin consentimiento y a sucede den un "momento di celebracion." Enfrentando presion inmenso, el a retira 3 siman despues y a ricibi un prohibicion di FIFA pa 3 aña. Rubiales a te hasta bisa cu e ta

victim di un casa di parti di e "feministanan falso."

Manera a reporta anteriormente, tanto fiscalnan, Hermoso como e asociacion di hungadonan kier un sentencia den prizon di dos aña y mey contra Rubiales, un pago di 50,000 euro pa dañonan causa y pa su persona keda prohibi di traha como oficial di deporte.

Ora cu a puntra si den cualkier momento Rubiales a puntra Hermoso si e por dune un sunchi, el a bisa cu no.

"Mi no a tende ni compromete nada," Hermoso a bisa. "E siguiente cos cu el a haci ta garami na mi horeanan y duna'mi un sunchi na mi boca."

Rubiales por enfrente un boet of un sentencia di prizon di te hasta 4 aña si declara su persona culpabel, segun oficialnan di corte.

Hermoso a celebra su victoria



cu demas integrantenan di e ekipo. Ora a puntra tocante e celebracionnan aki, Hermoso a bisa cu el a scoge pa celebra e victoria di mesun manera cu cualkier futbolista lo haci. "Pa mi, e tabata importante pa por celebra e momento ey," el a bisa.

E huicio ta anticipa di dura por lo menos 10 dia. Entre e casi 20 testigo anticipa di testigua tin Spaña su coach di ekipo nacional masculino y algun di demas integrante di Hermoso su ekipo, incluyendo ex hungado Alexia Putellas.

Rubiales ta anticipa di presenta solamente e prome y ultimo dia, segun corte.

Hermoso a bisa cu despues di e incidente y e controversia cu a surgi, su bida a keda den pausa. El a bisa cu e por a scapa di e atencion na Mexico, unda e ta hunga pa un club.

E incidente a pone un sombra riba Spaña su prome victoria di copa mundial, causando protesta y condena amplio.

"Mi no por a biba mi bida cu libertad," el a bisa corte.

Australia ta duna YouTube excepcion den ley contra rednan social

(Reuters) - Australia su gobierno a crea un excepcion pa YouTube ora cu el a aproba un ley prohibiendo acceso na rednan social pa muchanan bao di 16 aña, sinembargo algun experto di extremismismo y salud mental a bisa cu e website ta expone nan na contenido adictivo y dañino.

Australia lo blokea plataforma cu ta comparti video manera TikTok y snapchat, Meta su Instagram y Facebook y Elon Musk su X pa menornan pa fin di aña 2025, obligando nan impone restriccions di edad estricto riba acceso of enfrenta boetnan pisa.

Na mesun tempo, e gobierno lo mantene YouTube di Google habri pa tur edad pa motibo cu esaki ta un herment di educacion valioso y no un "aplicacion of red social."

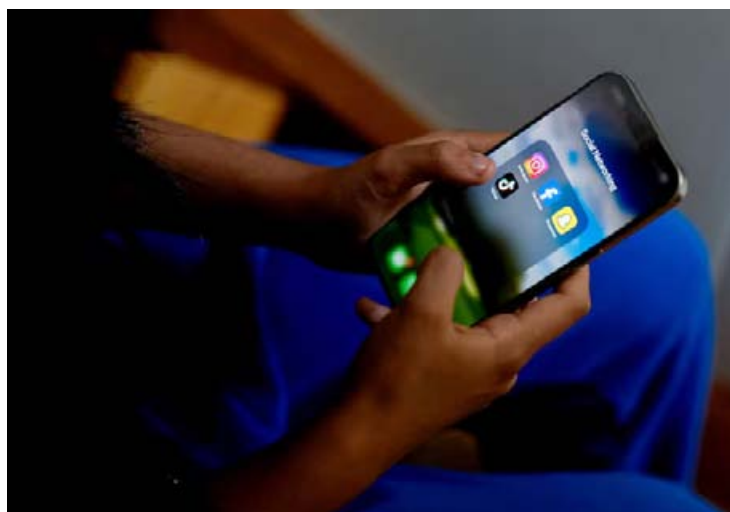
E prohibicion inicial tabatin intencion di inclui YouTube sinembargo despues di tende ehecutivonan di e compania

y creadornan di contenido pa mucha cu ta usa e website, e gobierno a otorga un excepcion.

"Mientras cu YouTube indubablemente ta funciona como un fuente di entretenimento, e ta un fuente importante di educacion y contenido di informacion, cual muchanan, mayornan y dunadornan di cuidu ademas di institucionnan di educacion ta depende di dje," Minister di Comunicacionnan Michelle Rowland su vocero a comenta, agregando cu e excepcion a "comparti sentimento amplio di e comunidad di Australia cu YouTube no ta un aplicacion di red social."

E legislacion a keda aproba den november y ta crea algun di e limitenan riba red social mas estricto na mundo.

Sinembargo, 6 investigador di extremismismo y salud mental entrevista pa Reuters ta bisa cu e excepcion ta kita balor di Australia su meta principal di proteha usuarionan hoben for di contenido dañino.



Encuesta ta demostra cu YouTube ta e pais su website mas popular entre hobennan, usa den 9 di cada 10 ciudadano di Australia cu entre 12 pa 17 aña di edad.

E academiconan cu Reuters a entrevista a bisa cu e tin e mesun contenido peligroso cu e sitionan prohibi tin. "YouTube ta sumamente problematico, no solamente a causa di su rol den termino di extremismismo y e plamamento di contenido extrimista, pornografico y violento pero tambe pa motibo cu tambe ta mira video adictivo na ho-

bennan," Lise Waldek, un docente na Macquarie University su departamento di Security Studies and Criminology a comenta.

Pa test ki contenido YouTube su algoritmo lo duna na e menornan, Reuters a crea 3 cuenta usando nomber ficticio di muchanan cu menos di 16 aña. Dos buskeda, un tocante sexo y otro tocante Covid, a hiba na promocion misogeno y teoranan di conspiracion extremo dentro di 20 click. Un tercer buskeda tocante "historia Europeo" a hiba na contenido racista

despues di 12 ora riba e plataforma.

E buskedan deliberadamente buscando comentarioman of contenido misogeno y racista a yega contenido dañino den menos di 20 click. Reuters a comparti e metodologia aki y resultadonan cu YouTube, cual a bisa e lo revisa e material.

Reuters tambe a trece dilanti 6 video na YouTube cu a surgi durante e experimento. YouTube desde e tempo aki a kita 1 - un entrevista cu un lider neo-Nazi Australiano - pa violacion di reglanan di mensahe di odio. Un cuenta cu a promove contenido misogeno tambe a ser kita. 4 di e videonan te ainda ta online.

YouTube a bisa cu e tin "politicanan estricto cu ta prohibi mensahenan di odio, acoso y contenido violento grafico" y cu despues di un evaluacion di e videonan cu a trece dilanti, el a mira cu 2 di nan ta den contra di e politicanan aki. E no a duna comentario tocante esnan cu ta online ainda.

SoftBank y OpenAI ta crea compania hunto pa impulsa servicionan di inteligencia artificial

(AP) - Gigante den tecnologia Hulandes SoftBank Group y OpenAI a renoban nan partnership den AI dialuna, creando un compania 50-50 yaba SB OpenAI Japan.

Hefe di SoftBank Masayoshi Son y Hefe di OpenAI Sam Altman a presenta na un evento den Tokyo, unda nan a papia tocante nan colaboracion y a invita companianan Hapones uni.

Son, ken tabatin un bala di cristal blauw como un simbolo, a bisa cu su AI Serice Cristal por ser usa pa com-

panianan pa plan, marketing, email y saca afo codigonan bieui.

Cristal lo lansa prome den Son su propio companianan di SoftBank Group, cual ta inclui Arm, un compania di software y semiconductor y PayPal, un servicio di pago electronico. SoftBank ta bisa cu e tin plan di gasta 3 biyon dollarp a aña pa integra Cristal den tur su companianan.

"Esaki lo super-inteligencia pa e compania. Mi ta hopi emocionada," Son a expresa na reproteronan y otro participantenan na Transforming



Business Through AI.

Altman a papia tocante "deep research" cu a caba di keda anuncia, cual ta permiti ChatGPT ehecuta mas tareanan complica, incluyendo prepara rapport pa medio di busca riba website y haya miles di fuente hopi mas lihe cu ser humano.

Investigacion profundo lo ta disponibel na Hapon den e

idioma Hapones segun el a informa.

"E partnership aki cu SoftBank lo acelera nos vision pa trece AI transformativo na algun di e companianan cu mas influencia, cuminsando na Hapon," Altman a declara.

SoftBank y OpenAI, conhuntamente cu Oracle, ta parti di Stargate Project cu tin sosten di Donald Trump, invertiendo casi 500 biyon dol-

lar den infraestructura di inteligencia artificial na Merca.

Son a bisa cu Stargate lo expande na Hapon y otro nacionnan tambe.

E sector di tecnologia a keda sacudi recientemente despues di anuncio di China su hungado nobo DeepSeek, cual a crea un AI sumamente sabi pero di costo abao.



Accidente pa falta di preferencia na crusada Weststraat y Prof. Lorentzstraat



Diasabra atardi a drenta informe di un accidente na e crusada Weststraat y Prof. Lorentzstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un Mitsubishi Lancer cu tabata bini for di Weststraat no a duna un Kia Sportage Prof. Lorentzstraat preferencia y nan a dal den otro. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Accidente semi-frontal na Kadushi Largo cu hende herida



Diasabra atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Kadushi Largo, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente semi-frontal

entre un Toyota Yaris cu lo a bira dilanti e Hyundai y nan a dal riba otro den un fuerte impacto. Debi na e impacto aki un persona lo a fractura su nanishi y un mucha a resulta herida. E chauffeur a bandona sitio y e mucha a ser atendi pa e personal di ambulans na e sitio mes.

Na Ponton un homber di edad a sali bay pa cumpra algo y a dal abao banda di caminda

Diasabra madruga a drenta informe di cu tin un homber di edad herida benta banda di caminda na Ponton.

Mesora a dirigi un ambulans na e sitio na yegada di e ambulans a bin compronde cu aki ta trata di un homber di edad cu lo a sali pa bay compra algo na e supermarket prome pero na caminda el a dal abao y a fractura su brasa. Ambulans a atende y a transport'e pa hospital.



Polis ta keda hala atencion di compania di takelwagen di con nan ta lastra container

Diasabra atardi a drenta informe di un incidente cu un container cu tabata ser lastra atrobe di un forma insegur riba camindanan di Aruba.

E container a los kibra bay cay y dañá e caminda na rondje Seroe Patrishi, afortunadamente e no a dal niun hende ni tampoco auto pero si a haci daño riba e caminda. Un otro takelwagen mas grandi di e mesun compania a bin y a move esaki for di caminda.



Riba caminda di tera auto a slip perde control y bay dal palo di luz na Burubuno

Diasabra atardi laat a drenta informe di un accidente cu hende herida na Burubuno, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda riba caminda di tera un Honda Fit a perde control y a bay dal un palo di luz. Debi na e im-

pacto e dama sinta na banda a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e dama y a transport'e pa hospital.



Auto a bolter na rotonde banda di Superfood y chauffeur a bandona e sitio!

Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente unda cu un auto lo a bolter na e rotonde banda di Superfood, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin haya e auto su so na e rotonde mientras tabata tin borch traffic y palo di luz destrui. Aparentemente e chauffeur yegando cu demasiado velocidad a perde control yegando e rotonde, subi acera, ranca



borchi traffic, dal palo di luz y bolter. E chauffeur mes no



Chauffeur a bay dal riba un piedra grandi pazuid di Paperclip rotonde

Diadomingo atardi a drenta informe di un accidente pazuid di paperclip rotonde, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

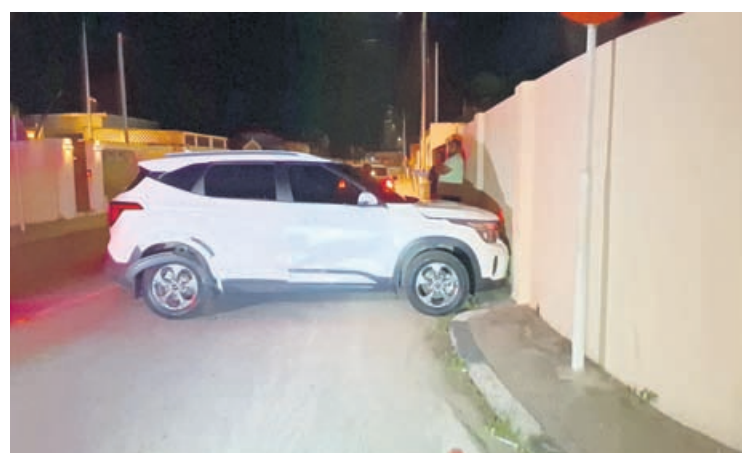
Na yegada di e patruya a bin compronde cu pa un motibo of otro e chauffeur di un Suzuki Swift lo a baha caminda y a bay dal riba un piedra grandi pabao di caminda. E impacto tabata asina fuerte cu e auto mes no por a sigui core cu su mesun forza y mester a busca un takelwagen pa



transporte p'e. Aunke e impacto tabata fuerte cu basta daño afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Otro accidente riba crusada di Weststraat y Prof. Lorentzstraat



Diasabra anochi laat a drenta informe di un accidente na e crusada Weststraat y Prof. Lorentzstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu aki ta trata di un accidente unda un Kia Rio cu tabata bini for di Weststraat no a duna un Kia Seltos Prof. Lorentzstraat preferencia y nan a dal den otro. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Chauffeur a bay dal tras di auto banda di brug

Diasabra atardi a drenta informe di un accidente banda di e brug na Pos Chikito, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di un otro auto. E daño ta minimal y afortunadamente ningun hende a resulta herida



Ta suplica pa doño di auto pa hala su auto!

Recientemente tabata tin un Nissan March cu lo a bolter na e rotonde Ponton riba E.J. "Watty" Vos Blvd.

E chauffeur no tin seguro ni rijbewijs, pa colmo sin placa y no por a paga un takelwagen pa hib'e su cas, garage of Daltra. Como no tabata tin placa polis a laga takelwagen pon'e den parkinglot dilanti negoshi, cual a keda un mahos bista pa e negoshi como tambe e vecindario.



Exhibicion di arte KINANIK pa artista local
Steve Francees

Steve ta un artista local y esaki lo ta su di 14 exhibicion y lo tuma luga na Biblioteca Nacional Aruba na Georgemadurostraat 13, Oranjestad.

E exhibicion aki lo cubri con e prome habitantenan a biba aki na Aruba y tambe con nan a comunica entre e islanan y e continente (Sur America). Añanan 1600 ta ora Aruba tabata bao gobernacion Spaño, Hulandes den e añanan 1700 te cu 1950. E exhibicion lo duna un timeline di con e prome Arubianonan a biba y ta ser presenta for di e perspectiva di un artista.

Hopi di e pintura- y sculptonan historico unda tur hende cu asisti lo siña tocante nos



historia ta crea pa nos artista local. Steve Francees a cuminsa pinta y sculpta na edad hopi jong y ora su famia a muda pa Spaña, su tata a hib’e na Museo Escorial na Madrid unda su pasion pa arte a crece cu te dia di awe ainda e ta den arte.

E exhibicion lo ta habri for di 7 di februari pa 21 di februari y entrada ta gratis.

Orarionan ta di 8’or di mainta pa 6’or di atardi, dialuna te diabierna, na Biblioteca Nacional na Oranjestad.

Lansamento di
rijkscultuurfondsen.org:
yudansa pa aplicacion pa e
islanan ABCSSS

Entrante awe, organisacionnan y creadornan cultural riba Aruba, Boneiro, Corsou, Saba, Sint Eustatius y Sint Maarten por bishita rijkscultuurfondsen.org. E website nobo aki ta un guia cla pa e seis fondonan cultural nacional, caminda por haya un seleccion di opcionnan di subsidio.

Dicon rijkscultuurfondsen.org?

E website a wordo crea den consulta cu creadornan cultural y organisacionnan riba e islanan ABCSSS. Combersacionnan, bishitanan di trabou y intercambionan a conduci na e idea di lanta un luga digital caminda fabricantenan y organisacionnan por haya facilmente un fondo adecua y skema di subsidio asocia. Rijkscultuurfondsen.org ta un plataforma central cu ta guia aplicantenan stap pa stap na e opcionnan cu ta cuadra miho cu nan plannan cultural.

Haya e subsidio corecto den 2 paso

Un di e caracteristicanan mas importante di e website ta e asistencia di aplicacion digital; un herment di filter traha na midi cu ta permiti e usuario pa mira e skemanan cu ta pas miho cu nan plannan cultural den dos paso. Ademas e website ta ofrece resumenan di un seleccion di skema di subsidio pa fondo, ofrece den cuater idioma: Ingles, Papiamentu, Papiamentu y Hulandes. Unabes bo a filtra e skema cu ta pas miho cu bo plannan, lo bo wordo redirigi na e website di e fondo corecto.

Gilia Croes, colaborado di maneho pa Cultuur & Onderwijs Caribisch Nederland, over rijkscultuurfondsen.org: “E mapa cultural den Caribe ta yen di potencial, pero hopi creador y organisacion cultural ta duda pa dreña den e ocean profundo di subsidio disponibel. E por ta dificil pa haya bo caminda dor di tur e posibilidadnan. E website aki ta provee un guia practico y ta yuda creadornan Caribense haya e sosten corecto. Cu acceso mehora na recursonan financiero,

e plataforma ta permiti nan trece nan plannan cultural na bida y probcha di e potencial completo di e campo creativo di Caribe.”

Pa e creadornan den henter Reino

E fondonan cultural nacional ta compromete pa haci arte y cultura accesibel pa tur hende, na Hulanda Europeo y Caribense. Nan ta stimula innovacion, desaroyo di talento y conexionnan entre trahadornan, organisacionnan y publico den henter Reino.


E website a wordo diseña pa e diseñador Arubiano Carla Garcia y ta subraya e conexion aki: “E identidad visual di Rijkscultuurfondsen.org ta inspira door di herencia cultural y arkitectonico di e parti Caribense di Reino. E concepto di diseño ta brasa crusadanan, conexionnan y limitenan, representando visualmente colaboracion y trayectonan comparti.”

























Seis fondo nacional di cultura

E website ta wordo mancha den number di e seis fondonan cultural nacional: Nederlands Filmfonds, Fonds Podiumkunsten, Fonds voor Cultuurparticipatie, Mondriaan Fonds, Nederlands Letterenfonds y Stimuleringsfonds Creatieve Industrie.

E fondonan aki, financia pa e Ministerio di Enseñanza, Cultura y Ciencia (OCW), ta duna sosten financiero na organisacionnan y creadornan cultural den henter Reino. Conhuntamente ta financia tur disciplina cultural: arkitectura, cultura digital, diseño, arte visual, herencia, pelicula, literatura, arte riba podio y participacion y educacion cultural.

Bishita rijkscultuurfondsen.org y descubri con e fondonan cultural nacional por yuda bo haci bo plannan cultural posibel.

Resultado Sorteo Februari 03			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
5488	4372	4093	6945
2926	0260	SUPER5	3705
8945	6333	-	3545

MERDIA	ANOCHI																								
 Sorteo # 4526 4854 8275 1668  X3  Sorteo # 4526 5104  X2  Sorteo # 2582 7822  Sorteo # 4526 8113 Piscis  Sorteo # 1400 784  FP	 Sorteo # 8464 3348 6343 6810  X2  Sorteo # 7508 2900  X5  Sorteo # 2213 8470  Sorteo # 6267 7520 Leo  Sorteo # 1197 573  X2	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00  Sorteo # 6732 0 x Jackpot 10 x Match 4 136 x Afl 8,00  Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50,00 0 x Afl.15,00   Sorteo #	<table><tr><td>Joker</td><td>Letter</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">265.000,-</td></tr></table> <table><tr><td colspan="2">02-14-20-22-24</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">53.000,-</td></tr></table> <table><tr><td colspan="2">Mega Ball</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">1.000.000,-</td></tr></table> <table><tr><td colspan="2">Afl. 1.600.000,-</td></tr></table> <table><tr><td colspan="2"></td></tr></table>	Joker	Letter	Proximo Jackpot		265.000,-		02-14-20-22-24		Proximo Jackpot		53.000,-		Mega Ball		Proximo Jackpot		1.000.000,-		Afl. 1.600.000,-			
Joker	Letter																								
Proximo Jackpot																									
265.000,-																									
02-14-20-22-24																									
Proximo Jackpot																									
53.000,-																									
Mega Ball																									
Proximo Jackpot																									
1.000.000,-																									
Afl. 1.600.000,-																									
																									



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
St. Cruz: **Seroe Preto:**
Tel. 585 8028 **Tel. 584 4833**
EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad **100**
San Nicolas **104**
Santa Cruz **105**
Noord **107**
Tip Line **11141**
Brandweer **115**
Ambulance **911**
Hospital **527-4000**
Imsan **524-8833**
Warda Costa **913**
Seguridad Nacional **11911**
Cruz Cora **582-2219**

BOTICA

Aloe **584-4606**
4 Centro Medico **584-5794**
Central **585-1965**
Dakota **588-7364**
Del Pueblo **582-1253**
Eagle **587-9011**
Kibrahacha **583-4908**
Maria **585-8145**
Di Servicio Noord **586-4606**
Oduber **582-1780**
Paradera **588-6638**
San Lucas **584-5119**
San Nicolas **584-5712**
Santa Anna **586-8181**
Santa Cruz **585-8028**
Sero Preto **584-4833**
Trupial **583-8560**

UTILIDAD

Setar **117**
Web **525-4600**
Elmar **523-7147**

FUNERARIA

Aurora **588-6699**
Royal Funeral H. **586-4444**
Ad Patres **584-2299**
Olive Tree **584-8888**

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Activistanan di Uganda ta existi liberacion di un lider di oposicion den huicio militar



(AP) - Lidernan di oposicion di Uganda riba di-aluna a existi e liberacion di un colega ken su huicio militar ta enfrentando un desafio legal despues cu corte top a declara cu e civilnan no por ser husga den corte marcial.

Kizza Besigye, candidato di 4 biaha presidencial den e pais a ser mira den prizon desde su secuestro for di e capital di Kena, Nairobi unda el a disparce dia 16 di november.

Dianan despues, Besigye y un assistent a presenta dilanti tribunal militar na Kampala, e capital di Uganda, pa enfrenta cargonan relaciona na posesion ilegal di un arma di candela y menasando seguridad nacional. Besigye desde e tempo aki a keda acusa di un ofensa mas serio, cual ta carga e castigo di morto.

Uganda su Corte Supremo a declara siman pasa cu ciudadanonan no por ser husga den corte marcial, cual ta cuestiona con competente e militarnan sin training ta pa ehecuta husticia. E decision a ricibi un bon bini di Besigye su sostenedornan y otro activistanan legal kendenan a mira un manera pa e scapa un huicio militar.

“Besigye awo ta ilegalmente na Luzira,” legislador den oposicion Ibrahim Ssemujju Nganda a comenta, refriendo na e prizon di maxima seguridad.

Alcalde di Kampala Erias Lukwago, un figura den oposicion cu ta un asociado cercano di Besigye, a bia cu e personanan di Uganda tin “e responsabilidad” di cumpli cu corte su decision.

Museveni, un lider autoritario cu a mantene mando desde 1986, a bisa den un declaracion cu e pais “no ta goberna pa e huesnan.”

Oryem Nyeko, investigador di Africa na Human Rights Watch, a bisa cu e Corte Supremo su decision ta un paso

grandi den direccion na un huicio husto na Uganda. El a haci yamado na e gobierno pa “finalmente garantisa husticia pa varios ciudadano cu a ser inhumamente condena den e huicionan militar aki ademas di esnan cu ta wardando nan huicio ainda.”

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi:
levemente te parcialmente nubia y seco

Den marduga y mañan: parcialmente te temporalmente hopi nubia cu algun awasero breve

Temperatura maximo 31
grado Celsius

Temperatura minimo 26
grado Celsius

Indice di calor (heat index)
den y rond di oranan di merdia: 32 pa 36 grado Celsius

Uv index: 8

Bahada di solo : 6:42 pm

Subida di solo : 7:05 am

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion generalmente oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo)

Durante di dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:

Extension di e area di presion halto riba Atlantico lo sostene un biento modera te basta fuerte y fuerte te duro den rafaga. Un coriente di aire humedo lo resulta den mas nubia cu lo pasa riba e region cu algun awasero



breve durante e periodo di pronostico aki.

Mas aleu por bisa cu e concentracion di stof di Sahara a bira menos, pero sin embargo e lo stroba visibilidad un poco ainda. Personanan cu tin problemanan respiratorio y cu ta sensibil pa cambianan den calidad di aire mester tene esaki na cuenta pa evita problemanan di salud.

Condicionnan maritimo/estado di lama:

Na partinan protege di costa: keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: tranquil 1 pa 3 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa: modera te localmente poco bruto cu olanan alrededor di 4 pa 7 pia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

No corda riba mi cu tristeza,
No corda riba mi cu lagrima.
Corda riba mi cu sonrisa y
harimento. (Author J.M.)



Cu inmenso tristeza na nos curason
nos ta participa fayecimento di nos
Esposa, Mama, Wela stima:

Bernadeta L M. Maduro Tromp

Carifiosamente yama "Deta, Chideta & Mama Deta"
*18 Jul 1952 - †31 Jan 2025

Na nomber di su:

Esposo: Esteban "Banban" Maduro.

Yiunan:

Joanne Maduro & Lionel Stacie
Josette "Josie" Maduro & Alejandro Rua
Jonathan "Buchi" Maduro & Erilu Arcaya

Andre Da Silva

Su nietonan cu e la stima hopi:

Christian Boekhoudt & Daniela Rodriguez
Josthan Maduro & Ines Ortégana
Jeevan Maduro
Erian Maduro

Rumannan:

Rudolf "Rudi" Tromp na Hulanda
Sharmila "Lila" Tromp
Alida "Dachi" & David "Tachi" Franken

Subrinonan:

Aaron Franken

Jonathan Tromp & famia
Jeffrey de Cuba
Alexander Da Silva & famia

Mama di su prome nieto: Daisy Boekhoudt

Swa & Cuñanan:

† Fidelila "Betty" Maduro & famia
† Lorenzo "Encho" Maduro & famia
Flora "Mina" Maduro & famia
Maria Croes - Maduro & famia
Lucia Maduro & famia
Isidora "Dora" Krozendijk Maduro & famia
Inocencio "Ino" Maduro & famia
Rita Maduro & famia
Julian Maduro & famia

Primo, Primanan & famia, Ihanan, Comper & Comernan
Su amigonan di "Paga Bo Luz Bar" & bon bisinarian
Ex Coleganan di Brenchie's & Cheng's, Manton Lottery
Y fur CU la stima manera un yiu.

Demas famia: Tromp, Maduro, Stacie, Rua,
Arcaya, Boekhoudt, Rodriguez, Ortégana, Franken,
Da Silva, Rafaël, De Freitas, Gavidia, Baarh, Dijkhoff,
Bernadina, Ridderstaat, Gomez, Vrolijk, Martinez, Seegers,
Geerman, Van Dalen, Jacobs, Quandus, Hart, Croes,
Kelly, Christaans, Lampe, Henriquez, Flanegin, Lopez,
Werleman, Diaz, Orman, Rosel, Velasquez, Giel, Wolf, t,
Farro, Martis, Koolman, Frank, Williams, Zievinger,
Feliciana, Colina, Wilems, Petronia, Van der Biezen, Morris,
De Cuba, Krozendijk, Carrasquero, Marin, Schoop, Serje,
Lodowica, Van Rooijen, Maria, Vielma.

Na lugar di fior of krans lo aprecia un donacion pa un bon
causa, lo fin un box disponible.

Nos disculpa cu si den momento di nos tristeza nos lo por a
lubida un famia of conoci.

Condolencia lo tuma lugar na **Aurora Funeral Home**
Diahuebs 06 di Februari 2025 di 7or pm pa 9or pm.

Acto di entierio lo tuma lugar **Diabierna 07 di Februari**
2025 na Misa Sta. Anna na Noord di 2or di atardi pa
4or di atardi y despues lo sali bai pa santana catolico na
Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entierio nos no ta ricibi bishita
di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Those we love don't go away. They
walk beside us every day.
Unseen, unheard, but always near,
still loved, still missed and forever
dear.



Cu dolor na nos curason, pero
conforme cu boluntad di Dios, nos
ta anuncia fayecimento inespera di
nos ser stima:

Sra. Carla M. Pâris-Arends

* 17 maart 1947 - † 30 januari 2025

Na nomber di:

Su casa: †Louis "Chito" Pâris II
Su yiunan: † Louis "Chito" Pâris III & Karin Pâris-Odor
Edmond "Eddy" Pâris
Carluisa "Lisi" Werleman-Pâris & Cedric Werleman

Su nietonan: Carlvín Tromp & Chelsea Lu
Emilou Tromp & Gio Ponson
Presley Pâris & Saphire Croes
Leah Pâris & Hedrick Amundaray
Luca Pâris

Mescos nieto:

Cendric Werleman, Gyandric Werleman & Ileyna de Cuba

Rumannan:

Sara "Cha" Marugg-Arends & Glenn Marugg
Maximiliano "Bibi" Arends & Vanessa Arends-Croes
Simon Arends & Marie-France Arends-Pâris
Mario "Mayon" Arends & Zoraida Arends-Muyale
Francis "Fenchi" Arends & Carol Arends-Vingal
Andre "Deco" Arends & Ann Arends-Hassell
Magaly & Patsy Arends-Hassell
Lourdes "Lulu" Arends
Roraima "Kia" Dubero-Arends & Henry Dubero

Sua & Cuñanan:

† Alvin Pâris & Jacky Pâris-Curiel
Vilma Pâris

Tanta y Omonan na bida:

† Rudy Oduber & Clara Oduber-Osorio & famia
Juni Oduber & Helen Oduber-Croes & famia

Subrinonan: Glenn Harvey Marugg & Mayrène Marugg-
Helmeyer & famia, Yesenia (Yessy) Farro-Arends & Tinchi
Farro & famia, Melissa Arends, Maximiliano (Ibby) Arends &
Ainhua Gogorza Gondra, Richard Arends & Arleen Arends-
Oduber & famia, Emilie Arends, †Mario (Mayoonchi) Arends &
Janilett Arends-Barcelo & famia, Catalina (Caty) Lopez-Arends
& Michel Lopez & famia, Xavier Arends & Melissa Arends-
Kromopawiro & famia, Michael Arends, Kimberly Vijsma-
Arends & Ricky Vijsma & famia, Kevin Arends & Xiomara
Arends-Gomez & famia, Jonathan Arends & Isobel Edwards,
Suellen Arends, Ezequiel Ruiz & Nashma Kuiperi, Luigi
Arends & Kristiene Moreta, Aaron Dubero, Alyssa Dubero,
Alvin "Alvintje" Pâris & Ella Jasso, Elizabeth Pâris, Kaye Maduro
& yiunan, Lynn Maduro & yiunan, Jenny Faro & yiunan

Amigonan di cas: Miriam Croes, Leo & Rosa Chance, Simon
(Champi) Oduber, Nicolina Winterdaal, Lisette Schnog, Stanley
Brown

Primo y primanan, su ihanan, ex-coleganan di trabou e.o.
Landslaboratorium, MAO School, AFIA, Bureau di ex-
ministernan †Don Mansur, †Lenny Berlinski y Glenbert Croes,
Directie Economische Zaken, amigonan di Women's Club of
Aruba, Aruba Secretaries Association, Order of the Eastern
Star & famia di El Sol Naciente, voluntarionan di Fundacion
Diabetico Aruba y CEDE Aruba.
Famia: Oduber, Croes, Ponson, Mansur, Nemeck, Henriquez,
Werleman, Dimanche, Charles, Tromp demas famia y amistades.

Un danki special na su dunadornan di cuido: dr.Fernandez,
W.G.K., Botica Dakota, Cas Marie na Mama Ties, personal di
EHBO y specialmente Stichting Cas Cristelle pa duna Carla
tanto amor y atencion.
Lo tin un box disponible pa por haci donacion na Stichting Cas
Cristelle pa yuda nan sigui duna atencion profesional na nos
adultonan mayor.

Oportunidad pa condolencia lo tuma lugar **dialuna 3 di**
februari di 7.00-9.00 pm na **Royal Funeral Home. Acto di**
despedida lo tuma lugar **diamars 4 di februari di 2.00-3.30**
pm y di **3.30-4.00pm** lo tin un **respons** pa nos kerida Carla na
Royal Funeral Home.

Despues di despedida e acto di cremacion lo tuma lugar den
ceno familiar.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun persona.
Cu nos kerida "Carla" por sosega dushi den brasa di Papa Dios

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa
trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



nos ta anuncia fayecimento
di:

Lucia O. Dirksen

*13-12-1947 - †22-01-2025

Na nomber di su:

Rumannan:

Vdo Emiliano (Emi) Dirksen y yiunan
Escolastico (Tico) Dirksen
Sixto Dirksen
Gisela Dirksen y Milo Werleman

Sobrino - Sobrina-nan:

Rolando Dirksen
Evelina y Egbert Brete Dirksen y yiunan
Johnny Dirksen y Carol Dijkhoff y yiunan
Renald y Mary Dirksen y yiunan
Raul y Janine Dirksen y yiunan
Raymond y Alexandra Dirksen y yiunan
Randy Dirksen y Clarisa
Jane y Roberto Geerman Dirksen y yiunan
Leo Kelly y yiu
Angel Kelly y Dilenia y yiunan
Bernadette Ellis

Manera Sobrino: Freddy Rina

Sobre Sobrino (a) nan:

Eduard y Wency Brete y yiu
Ederick y Brillitte Brete y yiunan
Egbert y Jetzee y yiu
John y Sharlin Dirksen
Jean- Lyne y Jaimy-Lyne Dirksen
Mayron Dirksen na Hulanda
Rose-Anne Dirksen y yiu
Jessica Dirksen y yiu
Daniel Geerman na Hulanda
Susan Geerman y Norwin y yiunan
Stephany Geerman y Angelo y yiunan
Denilson Geerman
Devayne Geerman na Hulanda
Leandra Kelly
Luis Kelly

Sobre Sobrina: Arzulaine y Shantal Arzuza Avita

Ihanan: Raul Dirksen, Randy Dirksen, Jesenia Caranza

Personan Stima:

Zeraida y Gregory y Maduro – Romero

Amigo - Amiga – nan Rendy y Jesseliene Ras, Shirley
Rijna, Margo Bislip, Vera Bislip, Mimi y Frederick Croes
y yiu, Sharin Noguera

Primo y Prima nan Comer y Comper nan y demas
famianan

ta invita tur bisiñanan, amigo(a)nan y conocir nan pa
asisti na e **acto di entierio** cual lo tuma luga **Diasabra 08**
di februari 2025 saliendo for di **papilon 113** despues pa
santana Catholico Santa maria na Santa Cruz. E Restonan
di **Lucia lo ta Reposa for di 12' or di merdia pa 3:00**
pm na papilon # 113

Adres pa Condolencia: Papilon113

Disculpa nos si den nos momento di tristeza nos por a
lubida algun miembro di famia

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Madre, de nombre ROSA
Eres la princesa de nuestros
corazones
Es hora que cierres tus lindos
ojos
para que descanses y mañana
despertar sonriendo
en el cielo de felicidad.
Rosa, eres la flor
que ha nacido en nuestro
jardín.
Te recordaremos con amor
porque para nosotros has sido
la más bella de las rosas florecidas



Cu un dolor profundo, pero a la ves cu pas den nos
curason, nos ta anuncia morto di:

Sra. viuda Rosalinda Ramona Larmonie-Gonzalez

Mihor conoci como 'Rosa' of 'Duy'
Na bida viuda di Harold Larmonie
Naci na Cuba dia 04 september 1937
Fayece na Aruba dia 25 januari 2025

Yiunan:

Tania Vos-Larmonie y esposo Johannes 'Jan' Vos
Luis Larmonie y esposa Arlina Larmonie-Howell
John 'Johnny' Larmonie
Edward 'Juni' Larmonie y esposa Marta Larmonie-
Sanchez-Zapata
†Jose 'Joselito' Larmonie
Manera yiu: Jessica Croes y famia

Nieto y nietanan:

Tatiana Tromp y Roland Hart
Rosalie Tromp y Alexander Lejuez
Ciriack Tromp y Ruthmila Paskel
Robbert Larmonie
Jane Wierenga-Larmonie y Remco Wierenga
Jesse Larmonie
Luis 'Luisito' Larmonie
Jonathan Larmonie
Erold Larmonie y Jennifer Hooplot
Teron Larmonie y Geena Weitering
Morelia Larmonie y famia
Derrell Larmonie
Marisol Colina-Larmonie y Richen Colina
Christopher Croes
Christal Croes

Manera nieta:

Fran-Jessca Lopes
Cerca di famia: Giovanni Ras, Franklin Lopes, Ashram
Persaud

Bisanieta y bisanietanan:

Tara Ras, Amber Ras
Aiden Tromp, Leila Tromp
Isaly Larmonie
Izzy Wierenga, Bodi Wierenga
Zion Nicolaas, Jaydon Nicolaas, Claudius Phillips Jr.
Lena Larmonie, Keyzion Larmonie, Genesis Larmonie
G-Vanthley Larmonie, Vayenna Sterling
Novella Larmonie, Derlysha Larmonie
Jerlainy Colina, Richmary Colina
Sailor-Ann Croes

Sua y cuñanan y famia

Su grupo di domino "Team Divas":

Zandra Briezen y Robby Koolman, Glenda Koolman,
Aniera Briezen, Joanne Bardouille, Carlos Albertus y
Claudine Ho Kang You

Su bon bisñanan, amistadnan, famianan na Aruba,

Cuba, USA y México:
Gonzalez, Garcia, Larmonie, Tromp, Vos, Sanchez- Zapata,
Botta, Paskel, Hart, Ras, Howell, Lopes, Croes, Nicolaas,
Wierenga, Lejuez, Persaud

Un danki grandi di curason ta bai na su:

Dokternan: dr.Selene Kock, dr.Caroline Becker dr. van
Ool y dr.Fingal
Pastor: apostel Gilbert Martes

Nos ta pidi disculpa si en caso por a lubida algun persona
den nos tristesa

Dia di condolencia lo tuma lugar ariba dialuna, 03
februari 2025, 7-9 pm. Aurora Funeral Home.
Acto di entierro lo tuma lugar ariba diamars, 04 februari
2025, 2-4 pm. Aurora Funeral Home.
Lamentablemente no ta ricibi bishita na cas despues di
entierro.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Quien como Santo Dios su
gran
Santa voluntad en su sociego
paz micericordia perdon por
toda su falta."

Habri portanan santu pa mi,
mi ke drenta y alabá Señor.
Ata e porta di Señor akí,
tur e fielnan ta pasa den dje.
Mi t'alabá bo pasobra B'a
skucha mi,
pasobra B'a manda mi salbashon.
Salmo 118: 19-20-21



Cu dolor na nos curason, nos ta particpa fayecimento
di nos ser stima:

Sra. Ubaldina Severino

Cariñosamente yama "Uba"
*30-11-1945 - †23-01-2025

Na number di su:

Casa: Antonio Tejada Polanco

Yiunan:

Belky de Cuba-Severino
Pedro Tejada
Arelis Tejada
Gladys Corona-Tejada y Leoncio Corona
Ana Rodriguez-Tejada y Moreno Rodriguez
Lilian Paredes-Tejada

Nietonan:

Henry Domingues Tejada, Junior Domingues Tejada,
Jeremy Tejada, Jereld Tejada, Michael Tejada Paredes,
Brandon Tejada Paredes, Yelitza Tejada Paredes, Marcos
Tejada, Estephany Tejada, Erick Tejada, Merline
Quezada, Kenji Quezada, Elio Corona, Elizabeth
Corona, Yesica Corona, Yenelly de Cuba, Dairon de
Cuba, Nathan de Cuba

Rumannan: Luz Maria, Josefina, Pedro, Ana Rosa,
Marcela, Natividad.

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, tanta y
omonan, amigo y amiganan, conocirnan.

Demas famia: Tejada, Severino, de Cuba, Paredes,
Dominguez, Corona y demas famia na Sto Domingo y
Hulanda.

Acto di condolencia lo tuma lugar na Aurora
Funeral Home diamars 4 di februari 2025 di 7or
pa 9or di anochi.

Entierro lo tuma lugar na Misa San Francisco na
Playa diaranson 5 di februari 2025 di 2or pa 4or
di atardi. Despues lo sali pa Santana Gobierno na
Playa.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun
famia of conoicir.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di
nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Walfrida Jacintha Maria Werleman-Tromp
*03-12-1963 - †02-02-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, pero su recuerdonan y tur loke
el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos
mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta
bin"
Salmo 62:1

Cu teribel dolor nos ta partisipa fayecimento inespera na
Santo Domingo di nos yiu y ruman



Joaquin Giovanni Vrolijk

Cariñosamente yama "Ivan"
*01-08-1969 - †27-12-2024

Na number di su

Tata: Joaquin Vrolijk

Mama: Filomena Maria Vrolijk – Kelly

Ruman: Vernon Siegfried Vrolijk

Su Amiga Stima: Nathaly Domingues

Su Tanta y Omonan: Geronimo "Romo" y Frida Croes
Brigida Croes
Tuyo Willems y Ina Kneight
Luisito Willems
Eri Willems y Lima Fingal

Tanta Grandi Stima: Sisi Willems

Primo y Primanan na Aruba, Merca, Hulanda, Corsow,
Costa Rica, Oostenrijk, Belgica

Demas Famia: Vrolijk – Kelly – Croes – Willems
– de Freitas – Wild – Provence –Archangel – Tromp –
Meyboom – Washizaki – Loefstop – Rosado – Albertsz

Ta Invita na Acto di Despedida cual lo tuma lugar
Diaranzon 5 Februari 2025 2or – 4or PM na Aurora
Funeral Home.

Un disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun
famia

Despues di ceremonia no lo ricibi bishita di condolencia
na cas

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"I have fought the good fight,
I have finished the race, I have
kept the faith." - 2 Timothy 4:7



It is with deep sadness that we announce the passing
of our beloved: husband, father, brother, brother-in-
law, uncle, cousin, and friend.

Edward Alexander Anderson

Better known as "Andy, Eddy or Adarn"
* April 4, 1950 - † January 18, 2025

The date for the funeral service will be announced
later.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

My sweet boy, our swordfish killer, our son, Kyle Ri's brother, a super friend to many, knowledgeable beyond expectations, dare devil, adventurous and a joker, none of us were prepared for this news.

None of us saw this coming. You had holidays coming but did not want us to know when you were coming.



Bryon Shaughn Richardson
*20-06-1996 – 31-01-2025

Date and time will be announced later.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Weber.*

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Hector Alfred Maduro
Cariñosamente yama "Aleman"
*25-03-1964 - †25-01-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2*

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Humphrey S. Hewitt
Cariñosamente yama "Piet"
*28-10-1949 - †31-01-2025

Acto di dedpedida lo wordo anuncia despues

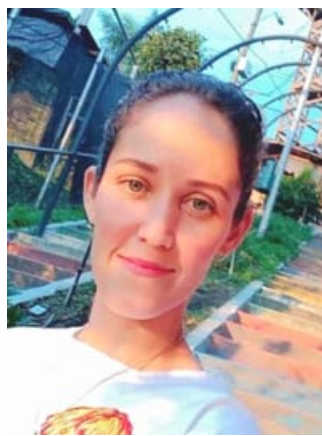
Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33*

A fayece cristianamente na Santo Domingo



Luisa Cristal Kelly
*6 April 1992 - †1 Februari 2025

Na nomber di su:

Mayornan:
Jacinto Kelly
Juliana Kelly

Ruman nan:
Ernesto Kelly y famia
Luis Julian Cruz y famia

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Candidato faborito den eleccion Aleman ta bisa cu su partido "nunca" lo traha cu e banda ultra derecha



(AP)—E candidato faborito den e eleccion Aleman binidero a bisa ayera cu e partido ultra-derechista Alternativa pa Alemania (AfD) ta su "oponente mas importante" y su partido "nunca" lo traha cune, despues di un siman den cual el a ser acusa di kibra un tabu riba maneho di e banda ultra-derecha.

Lider di oposicion centro-derecha, Friedrich Merz, y su partido ta liderando encuestanan prome cu eleccion di 23 di februari. Pero el a atrae protesta despues di pone un mocion pa parlamento siman pasa yamando pa Alemania pa debolbe hopi mas migrante riba su frontera. Esaki a ser aproba danki na e partido ultra-derecha.

Esey a causa critica fuerte for di su oponentenan y un rechazo publico for di ex-canciyer Angela Merkel, ken a lidera su partido den pasado. Dies miles di manifestante a subi caya durante weekend cu a pasa. Merz, determina pa prueba e compromiso di su partido pa un acercamento mas estricto riba migracion, ta rechasa e critica aki. El a bisa cu e no ta cambia su posicion y cu e no a ni lo traha cu AfD, cual ta na segunda luga den e encuestanan electoral mas recien. E ta punta dede na e partidonan centro-iskierda gobernante pa no ta dispuesto pa aproba cambionan na e reglanan di migracion.

"Mi por sigura votadornan den Alemania di un cos claramente: Nos no lo traha cu e partido cu ta yama su mes Alternativa pa Alemania—no prome (cu e eleccion), no despues, nunca," el a conta durante un convencion di su partido Union Democratico Christian ayera. "E partido aki ta para contra tur cos cu nos partido y nos pais a construi na Alemania durante e ultimo aña- y decadanan. E ta para contra orientacion Oriental, e ta para contra e euro, e ta para contra NATO."

"E ta un oponente importante pa nos den e campaña electoral aki—nos kier haci e chikito atrobe," Merz a bisa, agregando cu no lo tin un gobierno di minoria cu su sosten of cualkier otro variacion riba cooperacion.

E partidonan den gobernacion ta bisa cu Merz a kibra su promesa pa no permiti ningun medida ser aproba danki na votonan di AfD den un parlamento demisionario den cual no tin mayoria claro. Canciyer Olaf Scholz a sugeri cu Merz no por ser confia mas pa no forma un gobierno cu AfD, cual Merz ta nenga.

"Nos ta bao atake, y tin protesta contra nos politica," el a bisa ayera. pero "ta importante pa mantene cu nos curso" riba migracion.

Lidernan di UE ta bringa pa preveni fricción cu Merca bao Trump y scapa un “guera di tarifa estúpido”

(AP)—Después di tres añu purbando di preveni Rusia di destruí Ucrania, lidernan den Union Europeo a lucha ayera con pa responde na un aliado importante cu ta parce determina pa cuminsa un guerra di tarifa of hasta tuma un parti di nan teritorio.

E lo ta “un paradox cruel si, durante e tempo di e menasa directo for di Rusia y expansión Chines,” UE y Merca haya nan mes den un “conflicto entre aliadonan,” segun prome minister Polaco Donald Tusk, di ken su país actualmente ta tene e presidente rotario di e organismo.

Desde cu el a tuma oficina luna pasa, presidente Mericano Donald Trump a menasa pa impone tarifa riba importación for di UE y a nenga pa descarta uso di forza militar pa tuma control di Groenlandia, un territorio autónomo di aliado di NATO, Dinamarca.



Trump tambe confundí Europeoan por medio di muestra tiki señal di con e lo stop e guerra na Ucrania dentro di seis luna manera el a priminti. “Nos mester haci tur cos posible pa preveni e guerra di

tarifa estúpido y innecesario aki,” segun e prome minister Polaco a conta reporteronan na Bruselas, unda lidernan di UE a reuni pa discusionan riba fortalecimiento y mehoración di gasto militar

y engrandeciendo e industria di defensa di Europa.

Tusk a bisa cu e masanan di Trump ta “un test serio” di Europa su unidad, y “den un contexto hopi straño, pasobra

ta prome biahá unda nos tin un problema asina entre aliadonan.” Presidente Frances Emmanuel Macron a bisa cu UE ta “un poder cu ta para firmemente” y cu si e haya tarifa, e bloc di 27 nación “lo mester exige respet.” El a bisa cu e menasan di Trump ta “pushando Europeoan pa ta mas uni, mas activo den atende nan retonan colectivo riba seguridad.”

Trump a impone tarifa riba hero y aluminio Europeo durante su prome termino, y lidernan di UE ya a tuma contacto cu prome minister Canades, Justin Trudeau, desde cu Canada a impone tarifanan di represalia riba productonan Mericano como respuesta na e tarifa di 25% imponi pa Trump. E presidente Mericano a acorda di aluna riba un pausa di 30 dia riba su menasa di tarifa mientras e dos partner comercial mas grandi Merca ta tuma stapnan pa calma su preocupación tocante seguridad riba frontera y narcotráfico.

Rebeldenan cu a tuma over un ciudad importante na Congo ta declara un alto-el-fuego unilateral



(AP)—E rebeldenan sosteni na Ruanda cu a tuma control di e ciudad clave di Congo, Goma, a anuncia un alto-el-fuego unilateral den e region ayera pa motibonan humanitario, despues di yamadonan pa un ruta safe pa ayudo y shen miles di hende desplaza.

E rebeldenan di M23 a bisa cu e alto-el-fuego lo cuminsa diamars. E anuncio ta bin un rato despues cu e agencia di Salud di e Organización di

Nacionnan Uni (ONU) a bisa cu al menos 900 hende a ser asesina den e bringamento siman pasa na Goma entre e rebeldenan di forsan Congoles.

E ciudad di 2 miyon hende ta e curason di un region cu ta hogar pa triyones di dolar den riquesa mineral y ta keda den control di e rebeldenan. A reporta cu M23 ta ganado teritorio den otro areanan di e parti oost di Congo y avansando pa un otro capital provincia, Bukavu.

Pero e rebeldenan a bisa ayera cu nan no tin planea pa tuma control di Bukavu, aunque nan a expresa nan ambicion pa marcha den a capital di Congo, Kinsasha, miles di kilometer leu.

“Mester aclaria cu nos no tin intencion di captura Bukavu of otro areanan. Sinembargo, nos ta reitera nos compromiso pa proteha y defende e poblacion civil y nos posicion,” vocero di M23, Lawrence Kanyuka, a bisa den un declaración. No tabatin ningun comentario inmediato for di e gobierno Congoles.

E anuncio di e rebeldenan ta bin prome cu un cumbre y siman aki pa e bloc regional pa zuid y oost Africa, cual a yama pa un alto-el-fuego. Presidente di Kenia, William Ruto, a bisa cu e presidentenan di Congo y Ruanda lo asisti na e cumbre.

Ministernan di Asunto Exterior for di e Grupo di 7 economía avansa, of G7, a urgi partidonan den e conflicto pa regresa na e negociacionnan. Den un declaración ayera, nan a haci yamado pa un “caminda safe y sin strobacion

pa alivio humanitario pa ciudadanonan.”

Autoridadnan Congoles a bisa cu nan ta habri pa papia pa asina resolve e conflicto, pero cu dialogonan asina mester tuma luga dentro di e contexto di acuerdonan di paz den pasado. Ruanda y e rebeldenan a acusa e gobierno Congoles di no cumpli cu e acuerdonan aki.

E bringamento na Congo a forsa shen miles di hende cu a ser desplaza pa años di conflicto pa carga loke a keda di nan pertenencia y huy atrobe. Miles a drenta den Ruanda. Bringamento na Congo tin

conexion cu un conflicto étnico di varios decada.

M23 ta bisa cu e ta defendiendo e Tutsinan étnico na Congo. Ruanda a bisa cu e Tutsinan ta bao persecucion pa e Hutunan y ex-milicianan responsable pa e genocidio di 1994 di 800,000 Tutsi y otronan na Ruanda.

Hopi Hutu a huy pa Congo despues di e genocidio y a funda e Forsanan Democrático pa e grupo militar Liberación di Ruanda. Ruanda a bisa cu e grupo ta “completamente íntegro” den e ejército Congoles, cual ta nenga e cargonan.

